

Електронно Ръководство за потребителя, издадено в съответствие с "Условията на Нокиа за Ръководства за потребителя, 7 юни 1998 г." ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Ръководство за потребителя



9353951

1. издание

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, NOKIA CORPORATION декларираме на своя лична отговорност, че изделието NSM-5 съответства на клаузите на следната Директива на Съвета: 1999/5/EC. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2002. Всички права запазени.

Възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхраняването под каквато и да било форма на съдържанието на този документ, изцяло или частично, без предварителното писмено разрешение на Nokia е забранено.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2001, 2002. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia и Nokia Connecting People са регистрирани търговски марки на Nokia Corporation. Останалите наименования на изделия и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на съответните им притежатели.

Nokia Xpress-on е търговска марка на Nokia Corporation. Nokia tune е търговска марка на Nokia Corporation..

Nokia поддържа политика на непрекъснато развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всяко от изделията, описани в този документ, без предизвестие.

При никакви обстоятелства Nokia не носи отговорност за загуби на данни или за пропуснати ползи, както и за непредвидими, случайни, непреки или опосредени вреди, независимо как са предизвикани.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, този документ не дава никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито подразбираши се, включително и подразбираши се гаранции за годност за обичайно или за определено предназначение, по отношение на точността, надеждността или съдържанието на този документ. Nokia си запазва правото да изменя този документ или да го оттегля във всеки момент без предизвестие.

Наличието на определени продукти може да е различно за различните региони. Моля, допитайте се до най-близкия дилър на Nokia.

Бързо и лесно

Благодарим Ви, че избрахте този телефон на Nokia! В тези страници са дадени някои съвети как да използвате телефона си. По-подробна информация е дадена по-нататък в това ръководство за потребителя.

■ Преди да използвате телефона си

1. Поставете СИМ-картата в телефона.
2. Инсталирайте и заредете батерията.
3. Включете телефона си, като натиснете и задържите .

За повече информация вижте Инсталиране на СИМ-картата и батерията и смяна на панела на страница 24.

■ Функции за повикване

Отговаряне на повикване Натиснете .

Осъществяване на повикване Наберете кода на областта и номера на телефона и натиснете .

Прекратяване / отказване на повикване Натиснете .



Настройване силата на звука в слушалката

Натиснете клавишите за силата на звука отстрани на телефона.

Повторно набиране на последния номер

В режим на готовност натиснете , за да прегледате списъка с последно набраните номера. Превъртете с  или с  до желанния номер и натиснете .

Повикване на гласовата ви пощенска кутия

Натиснете и задръжте . Ако ви попитат за номера на гласовата пощенска кутия, наберете го и натиснете **OK**.

■ Функции на телефонен указател

Бързо запазване в паметта

Наберете телефонния номер и натиснете **Запом..** Въведете името и натиснете **OK**.

Бързо търсене

В режим на готовност натиснете , въведете първата буква от името и превъртете с  или с  до желаното име.

■ Влизане в менюта

Влизане / Излизане от меню

Натиснете **Меню**, превъртете с  или с  до желаната функция от менюто и натиснете **Избери.** / Натиснете , за да излезете от функцията на менюто, без да променяте настройките ѝ, и да се върнете в режим на готовност.

■ Други важни функции

Заклучване/Отключване на клавиатурата

Натиснете **Меню** и след това бързо  / Натиснете **Откл.** и след това бързо .

Писане на съобщение

Натиснете **Меню**, ,  и , за да стартирате писане на съобщение, като използвате или традиционно, или предсказуемо въвеждане на текст.

Съдържание

Бързо и лесно	4
ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ	14
Обща информация	17
Стикери в пакета	17
Кодове за достъп	17
Индикатор за шифриране	18
Означения, използвани в ръководството	19
1. Вашият телефон	20
Клавиши	20
Конектори	21
Режим на готовност	22
Други важни индикатори в режим на готовност	22
2. Как да започнем	24
Инсталиране на СИМ-картата и батерията и смяна на панела	24
Зареждане на батерията	27
Включване и изключване на телефона	28
Заклучване на клавиатурата (Защита на клавиатурата)	29
Поставяне на носеща каишка	30
3. Функции за повикване	32
Осъществяване и отговаряне на повиквания	32
Осъществяване на повиквания	32
Повикване чрез телефонния указател	32

Повторно набиране на последния номер	32
Повикване на гласовата ви пощенска кутия.....	33
Бързо набиране на телефонен номер.....	33
Осъществяване на конферентен разговор	33
Отговаряне или отказване на повикване.....	34
Режим на изчакване на разговор.....	34
Опции по време на разговор.....	35
4. Телефонен указател (Имена).....	36
Избиране на настройките на телефонния указател	36
Запаметяване на имена и телефонни номера (Добави име)	37
Търсене на имена и телефонни номера	37
Копиране на имена и телефонни номера	38
Изтриване на имена и телефонни номера	38
Изпращане и получаване на визитка.....	39
Бързо набиране	40
Групи абонати	40
Номера на услуги (Н-ра услуги)	41
Моите номера	41
Гласово набиране	42
Добавяне на гласов маркер	42
Повикване с използване на гласов маркер.....	43
Възпроизвеждане, промяна или изтриване на гласови маркери	44
5. Използване на Меню	45
Достъп до функция на меню чрез превъртане.....	45
Достъп до функция на меню чрез клавиш за бърз достъп	46
Списък на функциите на менютата	47
6. Функции на менютата	50

Съобщения (Меню 1)	50
Писане на съобщение.....	50
Писане на съобщение с традиционно въвеждане на текст	51
Писане на съобщение с въвеждане на предсказуем текст	52
Въвеждане на сложни думи	54
Четене на текстово съобщение (Входяща пощенска кутия).....	54
Преглеждане на запаметено съобщение (Изходяща пощенска кутия)	55
Изтриване на съобщения	55
На лафче.....	56
Съобщения с картинка	57
Когато получавате съобщение с картинка	57
Изпращане на съобщение с картинка	57
Усмивки	58
Шаблони	58
Гласови съобщения	58
Информац. служба	59
Повикв. факс или изпращане на данни	59
Осъществяване на повикване факс или изпращане на данни	60
Приемане на факс или данни	60
Редактор на командите за услуги.....	60
Настройки за съобщения	60
Профил	61
Обичайни.....	61
Регистър (Меню 2)	62
Изтрий всички последни списъци	63
Покажи времето на разговорите.....	63
Покажи разходите на разговорите	64
Настройка на разходите за разговори	64
Лимит на разходи за разг.....	64

Покажи разходите в.....	64
Режим (Меню 3).....	65
Активиране и персонализиране на профил.....	65
Профил с време.....	66
Лого на профила.....	66
Име на профил.....	67
Настройки (Меню 4).....	67
Алармен часовник.....	67
Настр. време.....	68
Часовник.....	68
Автоматично сверяване на дата и час.....	68
Настройки повиквания.....	69
Прехв. пов.....	69
Отговор чрез всеки клавиш.....	70
Автоматично повторение.....	70
Бързо набиране.....	70
Услуга: изчакване на повикването.....	70
Изпращане на моя номер.....	70
Линия за изходящи повиквания.....	70
Настройки на телефона.....	71
Език.....	71
Показване инф. клетки.....	71
Поздрав.....	71
Избор на мрежа.....	72
Потв. действ. СИМ услуги.....	72
Настройки за защита на клавиатурата.....	72
Автоматично заключване на клавиатурата.....	72
Включване на кода за защита на клавиатурата.....	73
Отключване на клавиатурата с кода за защита.....	73

Настройки на тонове	74
Предупр. за повикв.	74
Тон на звънене	74
Сила на звънене	74
Композитор	74
Създаване на нов тон на звънене	75
Предупрежд. чрез вибрация	76
Ритм. светлинно предупр.	76
Тон предупр. за съобщение	76
Тонове на клавишите	76
Тонове за предупреждение	77
Приоритетни групи абонати	77
Настройки на аксесоарите	77
Настройка защита	77
Искане на ПИН-код	78
Набери службата за блокиране	78
Фиксирано набиране	78
Затворена група абонати	78
Ниво на защита	79
Промяна на кодовете за достъп	79
Възстанови заводските настройки	79
Игри (Меню 5)	80
Стартиране на игра	80
Опции за игри	80
Club Nokia и настройки	80
Калкулатор (Меню 6)	81
Използване на калкулатора	81
Преобразуване на валути	82
Календар (Меню 7)	82

Опции за календара	83
Съставяне на календарна бележка	84
Инфрачерв. (Меню 8)	85
Изпращане и получаване на данни чрез ИЧ порта	85
Екстри (Меню 9)	86
Таймер за обратно отброяване	86
Настройване на нормалния таймер	87
Настройване на таймери за интервал	87
Хронометър	88
Отчитане на времена и записи на междинни времена	89
Междинни времена	89
Преглеждане и изтриване на времената	90
Термометър	90
Редактор картинки	91
Рисуване на картинка	92
Опции за рисуване	92
WAP услуги (Меню 10)	93
Основни стъпки за осъществяване на достъп и използване на WAP услуга	94
Настройка на телефона за WAP услуга	94
Съхраняване на настройките на връзка, получени като текстово съобщение	95
Ръчно набиране на настройките за връзката	95
Осъществяване на връзка към WAP услуга	97
Прелистване на страниците на WAP услуга	98
Общи указания за използване на клавишите	98
Прекратяване на WAP връзка	100
Нагласяване настройките на показване на WAP страници	100
Управление на маркери	101
Входяща п.к.	101
За да настроите телефона да приема сервизни съобщения	102

Кеш паметта	102
Сертификати за достъп	103
SIM услуги (Меню 11)	105
7. Информация за батериите	106
Зареждане и разреждане	106
ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА.....	108
ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА.....	110

ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете тези прости инструкции. Нарушаването на правилата може да бъде опасно или противозаконно. По-нататък в ръководството е дадена допълнителна подробна информация.



Не включвайте телефона, когато използването на клетъчни телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.



НА ПЪРВО МЯСТО БЕЗОПАСНОСТ НА ДВИЖЕНИЕТО

Не използвайте подвижен телефон докато шофирате.



СМУЩЕНИЯ

Всички клетъчни телефони се влияят от смущения, които могат да влошат работата им.



ИЗКЛЮЧАЙТЕ В БОЛНИЦИ

Спазвайте всички правилници или инструкции. Изключвайте телефона в близост до медицинско оборудване.



ИЗКЛЮЧАЙТЕ В САМОЛЕТИ

Безжичните устройства могат да предизвикват смущения при ползване в самолети.



ИЗКЛЮЧАЙТЕ, ДОКАТО ЗАРЕЖДАТЕ С ГОРИВО

Не използвайте телефона в района на бензиностанции. Не го използвайте близо до горива или химикали.



ИЗКЛЮЧАЙТЕ В БЛИЗОСТ ДО ВЗРИВНИ РАБОТИ

Не използвайте телефона, когато се провеждат взривни работи. Спазвайте ограничения и следвайте всички правилници и инструкции.



ИЗПОЛЗВАЙТЕ РАЗУМНО

Използвайте телефона само в нормално положение. Не докосвайте антенната без необходимост.



КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ

Само квалифициран сервизен персонал може да инсталира или ремонтира телефонно оборудване.



АКСЕСОАРИ И БАТЕРИИ

Използвайте само одобрени аксесоари и батерии. Не свързвайте несъвместими продукти.



ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Вашият телефон не е водоустойчив. Пазете го сух.



КОПИРАНЕ

Не забравяйте да направите резервни копия на всички важни данни.



СВЪРЗВАНЕ С ДРУГИ УСТРОЙСТВА

Когато се свързвате с някое друго устройство, прочетете указанията за неговото използване за подробни инструкции за безопасност. Не свързвайте несъвместими продукти.



НАБИРАНЕ

Проверете дали телефонът е включен и в зона на покритие. Наберете телефонния номер, включително междуградския код, след което натиснете . За да прекратите разговора натиснете . За да отговорите на повикване, натиснете .



АВАРИЙНИ ПОВИКВАНИЯ

Проверете дали телефонът е включен и в зона на покритие. Натиснете  толкова пъти, колкото е нужно (например, за да излезете от повикване, да излезете от меню и т.н.), за да изчистите дисплея. Наберете аварийния номер и след това натиснете . Посочете своето местоположение. Не прекратявайте разговора, докато не ви кажат да го направите.

■ Услуги на мрежата

Безжичният телефон, описан в това ръководство, е одобрен за работа в EGSM мрежи на честоти 900 и 1800 MHz.

Две честоти/три честоти са функции, които зависят от мрежата. Проверете при местния доставчик на услуги дали можете да се абонирате и да използвате тези функции.

Редица характеристики, включени в настоящото ръководство, се наричат Мрежови услуги. Те са специални услуги, които вие договаряте с вашия доставчик на безжични услуги. Преди да се възползвате от някоя от тези мрежови услуги, трябва да се абонирате за тях при вашия доставчик на услуги и да получите инструкции за използването им от него.



Забележка: Някои мрежи може да не поддържат символи и/или услуги, които зависят от езика .

Проверете номера на модела на всяко зарядно устройство, преди да го ползвате с това устройство. Това устройство е предназначено за употреба при хранване от зарядни устройства ACP-7, ACP-8 и LCH-9.



Предупреждение: Използвайте единствено батерии, зарядни устройства и аксесоари, одобрени от производителя на телефона, предназначени за ползване с конкретния модел. Използването на други типове може да обезсили всяко одобрение или гаранция, отнасяща се до телефона и може да бъде опасно.

За предлаганите одобрени аксесоари, моля проверете при вашия търговски посредник.

Когато изключвате хранващия кабел на някой аксесоар, хванете и дръпнете куплунга, а не кабела.

Обща информация

Тази глава ви дава обща информация за новия ви телефон Nokia и това ръководство за потребителя.

■ Стикери в пакета

Стикерите съдържат важна информация за поддръжка и обслужване на клиента. Пазете тези стикери на безопасно и сигурно място.

Прикрепете стикера [B] на гаранционната карта на това ръководство.

Прикрепете стикера [A] към Club Nokia Invitation Card, ако тя е доставена с пакета.

■ Кодове за достъп

Кодовете за достъп защитават телефона и СИМ-картата срещу неоторизирано използване.

- **Код за защита (пет цифри)**

Кодът за защита, доставен с телефона ви, го защитава срещу неоторизирано използване.

Предварително зададеният код за защита е 12345. Променете го в меню *Настройка*, вижте Настройка защита на страница 77. Запазете новия си код в тайна и го съхранете на сигурно място отделно от телефона си.

Можете да използвате кода за защита на заключването на клавиатурата (защита на клавиатурата) на телефона ви, вижте Включване на кода за защита на клавиатурата на страница 56.

- **ПИН-код (4 до 8 цифри)**

ПИН (Персонален Идентификационен Номер) кодът предпазва вашата СИМ-карта от неоторизирано използване. Обикновено ПИН кодът се доставя заедно със СИМ-картата. Настройте телефона да иска ПИН код при всяко включване, вижте Настройка защита на страница 77.

- **ПИН2-код (4 до 8 цифри)**

ПИН2-кодът се дава с някои СИМ-карти и е необходим за достъп до някои функции, например като зареждане на броячите на таксови единици. Тези функции са достъпни само ако се поддържат от вашата СИМ-карта.

- **PUK и PUK2 кодове (8 цифри)**

PUK (Персонален Деблокиращ Ключ – Personal Unblocking Key) кодът е необходим за смяна на блокирал ПИН-код. PUK2 кодът е необходим за смяна на блокирал ПИН2 код. Ако тези кодове не са предоставени със СИМ-картата, се обърнете към местния ви доставчик на услуги.

- **Парола за блокиране**

Паролата за блокиране е необходима, когато използвате функцията “Блокиране на повиквания”. Получавате парола от доставчика на мрежови услуги.

■ Индикатор за шифриране

В зависимост от мрежата индикаторът за шифриране  може да се извежда по време на повикване, за да показва, че кодирането на повикването е изключено.

За повече информация се свържете с мрежовия си оператор.

■ Означения, използвани в ръководството

Текстовете за дисплея, които се появяват на дисплея на телефона, в това ръководство са изписани със син цвят, например *ви търси*.

Текстовете на дисплея, свързани с клавишите за избор  и , са изписани с получер шрифт, например **Меню**. В текста са показани само текстовете на клавишите за избор, които нямат символи на клавишите.

1. Вашият телефон

■ Клавиши

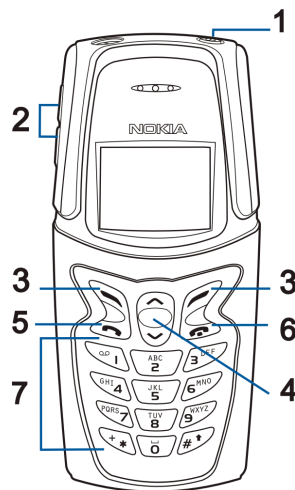
- Клавиш за захранване.** Натискането и задържането на клавиша за захранване, разположен в горната част на телефона ви, включва или изключва телефона.
Когато същият клавиш се натисне кратко в режим на готовност или по време на повикване, той отваря списъка с профили.

Когато клавишът за захранването се натисне кратко в режим на телефонен указател или във функции от менютата, той включва осветлението на дисплея за около 10 секунди.

- Клавиши за силата на звука.** Горният клавиш увеличава, а долният клавиш намалява силата на звука в слушалката.
- Клавиши за избор.** Всеки от тези клавиши изпълнява функцията, посочена над него на дисплея.

Натискането и задържането на **Имена** активира гласовото набиране.

- Клавиши за превъртане.**  и  позволяват разлистване на имена, телефонни номера, менюта или опции за настройки в телефонния указател или във функциите на менютата.

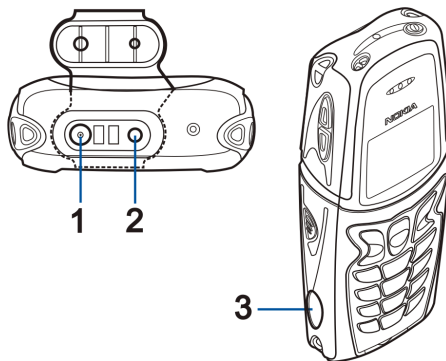


5.  отговаря на повикване и набира телефонен номер.
В режим на готовност показва последните набирани номера.
6.  прекратява или отказва повикване и излиза от функция.
7.  до  се използват за набирање на цифри и букви.
Натискането и задържането на  извиква вашата гласова пощенска кутия.
 и  се използват за различни цели при различните функции.

■ Конектори

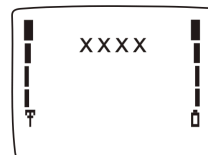
1. Конектор за зарядно устройство
2. Конектор за слушалки
3. Инфрочервен (ИЧ) порт

Конекторите за зарядно устройство и за слушалки са защитени с вградено капаче.



■ Режим на готовност

Когато телефонът е готов за работа и потребителят не е въвел никакви символи, телефонът е в режим на готовност.



- ✎ Показва силата на сигнала на клетъчната мрежа на мястото, където сте. Колкото е по-високо стълбчето, толкова по-силен е сигналът.
- 🔋 Показва нивото на зареждане на батерията. Колкото по-високо е стълбчето, толкова по-заредена е батерията.

xxxx Показва в текущата клетъчна мрежа, в която се използва телефонът в момента.

Други важни индикатори в режим на готовност

Освен горните три индикатора, когато телефонът е в режим на готовност, на дисплея могат да се покажат една или повече от следните икони:

- ✉ Получили сте едно или няколко текстови или графични съобщения. Вижте Съобщения (Меню 1) на страница 50.
- 🗣️ Получили сте едно или няколко гласови съобщения. Вижте Гласови съобщения на страница 58.

-  Телефонът не звъни или не бипка, когато получавате повикване, тъй като за всички тонове е зададено *Изключено*. Телефонът ви обаче ще ви предупреди, ако сте задали аларма. Вижте Настройки на тонове на страница 74.
-  Клавиатурата на телефона е заключена. Вижте Заключване на клавиатурата (Защита на клавиатурата) на страница 29и Настройки за защита на клавиатурата на страница 72.
-  Трябва да настроите алармения часовник на *Включен*. Вижте Алармен часовник на страница 67. Аларменият сигнал ще се чува дори и в случаите, когато сте избрали профил *Без звук*.
-  Профилът с време е включен. Вижте Профил с време на страница 66.
-  Всички ваши повиквания се прехвърлят. Вижте Прехв. пов. на страница 69.
-  Повикванията ви са ограничени в затворена група потребители (услуга на мрежата). Вижте Затворена група абонати на страница 78.
-  Свързали сте слушалки към телефона си. Вижте Настройки на аксесоарите на страница 77.
-  Включили сте таймера за обратно отброяване. Вижте Таймер за обратно отброяване на страница 86.
-  Включили сте хронометъра. Вижте Хронометър на страница 88.

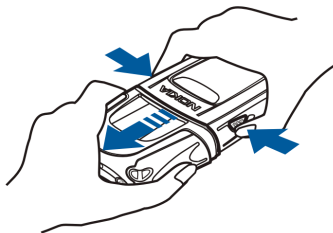
2. Как да започнем

■ Инсталиране на СИМ-картата и батерията и смяна на панела

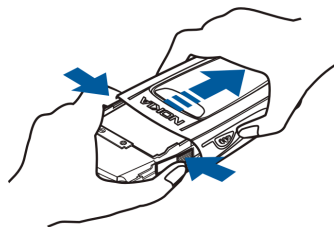
Преди да смените капака, винаги изключвайте захранването на телефона и го откачете от зарядното или всяко друго устройство. Винаги дръжте и ползвайте телефона с поставени капаци.

Дръжте всички миниатюрни СИМ-карти далеч от достъпа на малки деца.

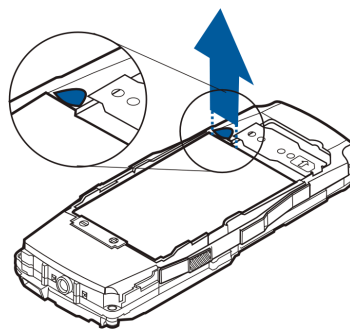
- СИМ-картата и контактите ѝ лесно могат да бъдат повредени от издрасквания или огъване, така че бъдете внимателни, когато работите, поставяте или изваждате картата.
 - Преди да инсталирате СИМ-картата, винаги се уверявайте, че телефонът е изключен и след това отстранете батерията.
1. Хванете ръкохватката на горния и долния панел от задната страна на телефона. Натиснете навътре двата освобождаващи бутона на долния панел и плъзнете горния панел навън.



2. Натиснете едновременно двете освобождаващи пружинки на работната част на телефона и плъзнете долния панел навън.



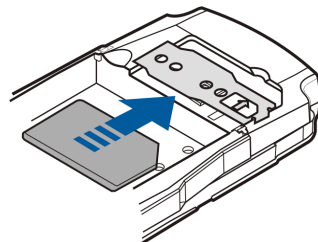
3. Отстранете батерията, като я повдигнете.



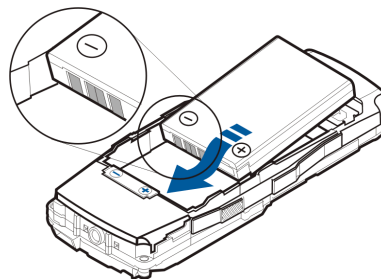
Как да започнем

4. Поставете СИМ-картата си под металната плоскост. Уверете се, че позлатените конектори са обърнати към конектора на телефона и че подрязаният ъгъл е отдясно.

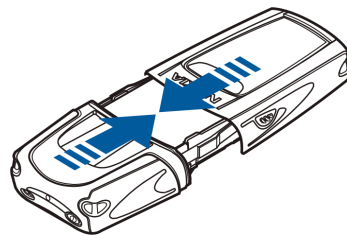
Обърнете внимание, че ако ви се наложи да отстраните СИМ-картата, трябва внимателно да я плъзнете извън слота за нея.



5. Поставяне на батерията.



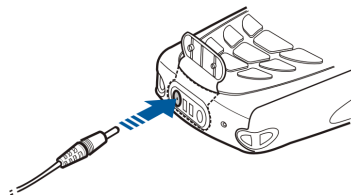
- Плъзнете двата панела обратно, докато щракнат на мястото си.



Как да започнем

■ Зареждане на батерията

- Повдигнете капачето, защитаващо долните конектори на телефона ви и внимателно свържете жака на зарядното устройство към гнездото отдолу на телефона ви.
- Свържете зарядното устройство към контакт от мрежата за променливо напрежение. Стълбчето индикатор на батерията започва да се превърта.



Ако телефонът е включен, текстът *Зареждане* се показва за кратко на дисплея. По време на зареждане телефонът може да се използва.

Забележете, че ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди индикацията за зареждането да се появи на дисплея и преди да е възможно да се осъществяват повиквания. Времето за зареждане зависи от зарядното устройство и използваната батерия. Например зареждането на батерия BLB-2 със зарядно устройство ACP-8 отнема около 2 часа и 10 минути.

3. Батерията е напълно заредена, когато стълбчето на индикатора за батерията престане да се превърта. Ако телефонът е включен, на дисплея за кратко се извежда и текстът *Батерията заредена*.
4. Изключете зарядното устройство от мрежата за променливо напрежение и от телефона. Ако на дисплея се изведе *Не зарежда*, зареждането е спряно. Изчакайте малко, откачете зарядното устройство и пхнете жака отново. Ако зареждането все още не се осъществява, свържете се с дилъра си.

За повече информация вижте Информация за батериите на страница 106.

■ Включване и изключване на телефона

Натиснете и задръжте клавиша за захранване.

Ако телефонът изисква въвеждане на ПИН-код

- Наберете ПИН-кода, който на дисплея се показва като звездички ****, и натиснете **OK**.

Вижте също Кодове за достъп на страница 17.

Ако телефонът изисква въвеждане на код за защита

- Наберете кода за защита, който на дисплея се показва като звездички ****, и натиснете **OK**.

Вижте също Кодове за достъп на страница 17 и Включване на кода за защита на клавиатурата на страница 73.



Предупреждение: Не включвайте телефона, когато използването на клетъчни телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

.СЪВЕТИ ЗА ЕФЕКТИВНА РАБОТА: Телефонът ви има вградена антена. Както и при други радиопредавателни устройства, не докосвайте без необходимост антената, когато телефонът е включен. Контактът с антената влияе върху качеството на разговора и може да принуди телефона да работи на по-високо от необходимото ниво на мощност. Ако областта на антената не се докосва по време на разговор, това оптимизира работата ѝ и се отразява на продължителността на разговорите.



■ Заклучване на клавиатурата (Защита на клавиатурата)

Можете да заключвате клавиатурата, за да предотвратите случайно натискане на клавишите, например когато телефонът ви е в джоба или в чантата ви.

Натиснете **Меню** и след това  (в рамките на 1,5 секунди).

Когато клавиатурата е заключена,  се появява в горната част на дисплея.

Отключване на клавиатурата

Натиснете **Откл.** и след това  в рамките на 1,5 секунди.

Когато заключването на клавиатурата е включено

- За да отговорите на повикване натиснете . По време на разговор с телефона може да се работи нормално. Когато прекратявате или отказвате повикване, клавиатурата ще се заключи автоматично.

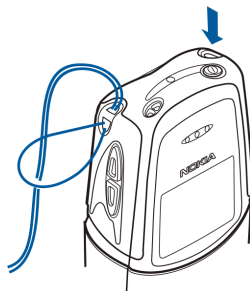


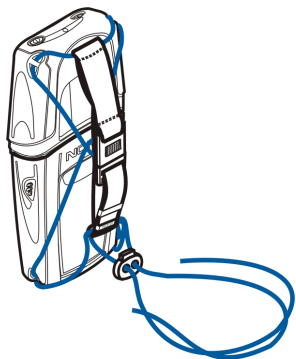
Забележка: Когато защитата на клавиатурата е включена, са възможни обаждания до програмирания във вашия телефон аварийен телефонен номер, (напр. 112 или други официални аварийни номера). Наберете аварийния номер и натиснете . Номерът се показва на дисплея, след като наберете и последната му цифра.

За настройки за кода за защита на клавиатурата и за автоматично заключване вижте Настройки за защита на клавиатурата на страница 72.

■ Поставяне на носеща каишка

Прекарайте носещата каишка през всеки от четирите държача за каишката във всеки ъгъл на телефона и я затегнете.





Можете да затегнете носещата каишка по много начини, например по този, показан на картинката. Можете да затегнете или отпуснете каишката или да закрепите телефона към вашата чанта или раница.

Как да започнем

3. Функции за повикване

■ Осъществяване и отговаряне на повиквания

Осъществяване на повиквания

1. Наберете номера на телефона, включително и кода на областта. За да редактирате номер на дисплея, натиснете съответно  или , за да движите курсора. Натиснете **Изтрий**, за да изтриете знака вляво от курсора.

При международни повиквания натиснете два пъти  за международния префикс (знакът + замества международния код за достъп) и наберете кода на държавата, града и телефонния номер.

2. Натиснете , за да позвъните на номера.
3. Натиснете , за да приключите разговора или да откажете опит за повикване.

Повикване чрез телефонния указател

Вижте Търсене на имена и телефонни номера на страница 37.

Повторно набиране на последния номер

За да наберете повторно един от последните 20 телефонни номера, с които сте се свързали или сте опитали да се свържете: В режим на готовност натиснете веднъж  и превъртете с  или  до искания номер или име.

Повикване на гласовата ви пощенска кутия

1. В режим на готовност натиснете и задръжте .
2. Ако телефонът попита за номера на гласовата пощенска кутия, наберете го и натиснете **OK**.
Вижте също Гласови съобщения на страница 58.

Бързо набиране на телефонен номер

Ако присвоите телефонен номер на един от клавишите за бързо набиране ( до ) , можете да повикате този номер по един от следните начини:

- Натиснете клавиша за бързо набиране, който искате, и след това натиснете .
- Ако функцията **Бързо набиране** е включена, натиснете и задръжте клавиша за бързо набиране ( до ) , докато телефонът започне да набира.

Вижте също Бързо набиране на страница 40.

Осъществяване на конферентен разговор

Конферентното повикване е услуга на мрежата, която позволява да се включват до шест лица в един и същи разговор.

1. По време на повикване натиснете **Опции** и изберете **Ново повикв.**
2. Въведете телефонния номер или го потърсете в телефонния указател и наберете номера, като натиснете **Набери**. Първото повикване се задържа.
3. Когато се отговори на новото повикване, включете първия участник в конферентния разговор, като натиснете **Опции** и изберете **Конференция**
4. За да включите още участници в разговора, повторете стъпки 1, 2 и 3.
5. За да проведете личен разговор с някой от участниците:

Натиснете **Опции** и изберете **Лично**. Изберете участника, с който искате да разговаряте лично, и натиснете **ОК**. След като приключите личния разговор, се върнете в конференцията, както е описано в стъпка 3.

6. За да приключите конференцията разговор, натиснете .

Отговаряне или отказване на повикване

1. Натиснете , за да отговорите на входящо повикване.
2. Натиснете , за да приключите обаждането.

Ако не искате да отговорите на входящото повикване, можете или да го игнорирате, или да го откажете, като натиснете **Тихо** и **Отказ**.

Обърнете внимание, че ако сте активирали пренасочване на повикванията, **Прехвърли, ако номерът дава заето** например към гласовата си пощенска кутия, отказаното повикване също ще бъде пренасочено. Вижте Прехв. пов. на страница 69.

Режим на изчакване на разговор

С тази услуга на мрежата можете да отговаряте на входящо повикване по време на друг разговор, ако сте активирали Услуга: изчакване на повикването на страница 70.

По време на разговора натиснете  или **Опции** и изберете **Отговор**. Първото повикване се задържа.

- За да превключите между две повиквания, натиснете **Превкл.** или .
- За да откажете чакащото повикване, натиснете **Опции** и след това **Отказ**.
- За да приключите активното повикване, натиснете .

Опции по време на разговор

Вашият телефон ви предоставя набор от функции, които можете да използвате по време на разговор. Повечето от опциите са услуги на мрежата. Като натиснете **Опции** по време на разговор, можете да имате достъп до следните опции: *Задържане* or *Отвори, Ново повикв.*, *Изпрати DTMF*, *Край-всичко*, *Имена*, *Меню*, *Микр. изкл.* и *Трансфер* *Изпрати DTMF*, за да изпратите последователност от DTMF тонове, *Превключи*, за да превключите между конферентен и личен разговор, *Трансфер*, за да свържете активно и задържано повикване и вие самият да се изключите от разговорите.

4. Телефонен указател (Имена)

Можете да съхранявате имена и телефонни номера в паметта на телефона (вътрешен телефонен указател) или в паметта на СИМ-картата (СИМ телефонен указател).

- Вътрешният телефонен указател на телефона може да съхрани до 250 имена и телефонни номера. Имена и телефонни номера, съхранени в паметта на телефона, са означени с иконата .
- Телефонът поддържа СИМ-карта, която може да съхрани до 250 имена и телефонни номера. Имена и телефонни номера, съхранени в паметта на СИМ-картата, са означени с иконата .

■ Избиране на настройките на телефонния указател

1. Натиснете **Имена** и изберете **Настройки**.
2. Изберете **Избор памет** и превъртете до една от следващите опции:
Изберете **СИМ-карта**, за да съхраните имена и номера в паметта на СИМ-картата.
Изберете **Телефон**, за да съхраните имена и номера в паметта на телефона.
3. Изберете **Показване на тел. указател** и превъртете до една от следващите опции:
Списък имена, за да покаже три имена едновременно.
Име и номер показва само едно име и телефонен номер.
Голям шрифт, за да показва само името.

- Изберете **Състояние на паметта**. Изберете или **СИМ-карта:** или **Телефон:** за да проверите колко имена и телефонни номера са съхранени и колко още могат да се запаметят в избраната памет.

■ Запаметяване на имена и телефонни номера (Добави име)

Можете да съхранявате имена и телефонни номера в паметта на телефона или в паметта на СИМ-картата.

- Натиснете **Имена** и изберете **Добави име**.
- Въведете името и натиснете **ОК**.

За инструкции за писане вижте Писане на съобщение на страница 50.

- Наберете кода на областта и телефонния номер и натиснете **ОК**.



Съвет: Ако въведете знак + за международно избиране (натиснете  два пъти) пред кода за държавата, можете да използвате същия телефонен номер, когато се обадите от чужбина.

■ Търсене на имена и телефонни номера

- Натиснете **Имена** и изберете **Търсене**.
- Наберете първата буква(и) на името, което търсите.
- Натиснете **ОК** или превъртете с  или , докато исканото име се появи.



Съвет: За да намерите бързо име и телефонен номер, натиснете  или  в режим на готовност. Въведете първата буква от името и/или превъртете до исканото име.

■ Копиране на имена и телефонни номера

Можете да копирате имена и телефонни номера от телефона в СИМ-картата или обратно.

1. Натиснете **Имена** и изберете **Копиране**.
2. Изберете посоката на копиране, **От телефона към картата** или обратно и натиснете **Избери**.
 - За да копирате имена и номера едно по едно, изберете **Едно по едно**. Изберете, дали да запазите или да изтриете първоначалното име и телефонен номер, и натиснете **Избери**. Превъртете името и/или телефонния номер, който искате да копирате. Натиснете **Копир**, за да започнете копирането, или **Назад**, за да отмените операцията.
 - За да копирате всички имена и номера наведнъж, изберете **Всичко**. Изберете, дали да запазите или да изтриете първоначалното име и телефонен номер, и натиснете **Избери**. Натиснете **ОК**, за да започнете копирането, или **Назад**, за да отмените операцията.

Ако името е твърде дълго за приемащия телефонен указател, то се съкращава. Ако името вече съществува в приемащия телефонен указател заедно с друг номер, в края на името се добавя пореден номер.

■ Изтриване на имена и телефонни номера

Можете да изтривате имена и телефонни номера от избрания телефонен указател едно по едно или всички наведнъж.

Натиснете **Имена** и изберете **Изтрий**.

- За да изтриете имена и телефонни номера едно по едно изберете **Едно по едно** и превъртете до името и (телефонния номер), който искате да изтриете. Натиснете **Изтрий** и потвърдете с **ОК**.

- За да изтриете всички имена и номера наведнъж, изберете *Изтрий всич..* Изберете паметта, която искате да изтриете, *Телефон* или *СИМ-карта* и натиснете *Избери..* На въпроса *Сигурни ли сте?* натиснете **ОК**. Потвърдете с кода за защита.

■ Изпращане и получаване на визитка

Можете да изпращате и получавате персонална информация за контакт, напр. като визитна картичка или чрез ИЧ, или като съобщение "По въздуха", ако това се поддържа от мрежата.

Получаване на визитна картичка

1. За да приведете телефона си в готовност да получава данни през ИЧ порта си, натиснете **Меню** и изберете *Инфрачерв.* (Меню 8).

Потребителят на другия телефон сега може да изпрати името и телефонния номер чрез неговия ИЧ порт.

2. След като сте получили името и телефонния номер чрез ИЧ или чрез съобщение "По въздуха", натиснете **Опции**, изберете *Покажи*, *Запамети* или *Отказ* и натиснете **ОК**.

Изпращане на визитна картичка

Като използвате ИЧ порта на телефона си, можете да изпращате персонална информация за контакт като напр. визитна картичка от вашия телефон към друг съвместим телефон или към РС, на което е инсталирано съответно приложение.

1. Потърсете името и телефонния номер, които искате да изпратите от телефонния указател, натиснете (**Детайл**) и **Опции**.
2. За да изпратите визитна картичка чрез ИЧ, уверете се, че другият телефон или РС е настроен да получава данни чрез неговия ИЧ порт, и изберете *Изпрати с ИЧ*. За да изпратите визитна картичка като съобщение "По въздуха", изберете *Изпрати*.

■ Бързо набиране

За да присвоите номер на клавиш за бързо набиране, изпълнете следните стъпки:

1. Натиснете **Имена** и изберете **Бърз набор**. Ако на клавиша не е присвоен телефонен номер, натиснете **Присв..**

Присв. се показва също и когато телефонът предлага присвояване на номер от телефонния указател на клавиш за бързо набиране.

Ако телефонният номер вече е присвоен на клавиш, можете да видите номера, да го промените или да го изтриете, като първо натиснете **Опции**.

2. Потърсете името и/или телефонния номер, които искате да намерите, от Телефонния указател и натиснете **ОК**.

За да осъществите повикване, като използвате клавишите за бързо набиране, вижте Бързо набиране на телефонен номер на страница 33.

■ Групи абонати

Може да подреждате имената и телефонните номера, съхранени в телефонния указател в групи абонати. Можете да настроите телефона да звъни по специфичен начин и да показва на дисплей избрана графика за всяка група абонати, когато получавате повикване от телефонен номер в групата.

Можете също да настроите телефона да звъни само когато получавате повиквания от номера, включени в избрана група абонати. Вижте също Приоритетни групи абонати на страница 77.

Натиснете **Имена**, изберете **Групи абон.** и превъртете до исканата група абонати, например **От служб...** Изберете

- **Ново име на групата**, за да промените името на групата абонати.
- **Тон звънец на групата**, за да зададете тон на звънене за групата абонати. Превъртете до исканата група абонати и натиснете **ОК**. **Прегв. загав.** е тонът на звънене, избран за активния профил.
- **Лого на група**, за да зададете графика за групата абонати. Опциите са **Включено**, **Изключено**, **Пок. логото**, **Изпрати с ИЧ**, **Изпрати** (изпраща се чрез SMS).

Ако сте избрали **Изпрати** (услуга на мрежата), наберете телефонния номер на получателя или го потърсете в телефонния указател и натиснете **ОК**.

■ Номера на услуги (Н-ра услуги)

Можете да се обадите на номерата на услуги на вашия доставчик на услуги, ако номерата са включени на вашата СИМ-карта. **Н-ра услуги** се показва само, ако се поддържа от вашата СИМ-карта.

- Натиснете **Имена** и изберете **Н-ра услуги** и намерете номера на услугата, която искате, и натиснете .

■ Моите номера

Тази функция е помощна към паметта и ви позволява да проверите вашите собствени номера, ако ви е необходимо.

В това меню можете да запаметявате, изтривате и изпращате телефонни номера, ако се позволява от СИМ-картата. Промените, които правите тук, по никакъв начин не оказват влияние върху действителния абонатен номер(а) на вашата СИМ-карта.

■ Гласово набиране

Можете да осъществите повикване, като кажете гласов маркер, който е бил добавен към искано име и телефонен номер. Всяка изговорена дума(и), като например името (имената) на човека, може да бъде гласов маркер.

Преди да използвате гласовото набиране отбележете, че:

- Гласовите маркери не зависят от езика. Те зависят от гласа на говорещия.
- Гласовите маркери са чувствителни към фоновия шум. Запишете ги и правете повикванията в тиха среда.
- Когато записвате гласов маркер или осъществявате повикване чрез изричане на гласов маркер, дръжте телефона в нормалната позиция до вашето ухо.
- Много кратки имена не се приемат. Използвайте дълги имена и избягвайте подобни наименования за различните телефонни номера.



Забележка: Трябва да произнесете името точно по същия начин, както когато сте го записали. Това може да е трудно, например в шумна среда или при опасност, така че не би трябвало да разчитате само на гласово набиране при всички обстоятелства.

Добавяне на гласов маркер

Можете да добавите до десет гласови маркера към телефонни номера. Съхранете или копирайте имената и телефонните номера, към които искате да добавите гласов маркер в паметта на вашия телефон.

Гласови маркери могат също да бъдат добавяни към имена и телефонни номера, записани на СИМ-картата ви, но те могат да бъдат изтрити, ако преместите СИМ-картата си на друг телефон или ако използвате друга СИМ-карта във вашия телефон.

1. Натиснете **Имена** и изберете **Търсене**.
2. Превъртете с до името, към което искате да добавите гласов маркер и натиснете (**Детайл**) и **Опции**.
3. Изберете **Доб. гл. марк.**.
4. Натиснете **Начало**, дръжте телефона близо до ухото си и кажете ясно думата (думите), които искате да запишете като гласов маркер.
5. Телефонът възпроизвежда записания маркер. Ако не искате да съхраните записа, натиснете **Изкл.**.
6. Когато гласовият маркер е съхранен успешно, на дисплея се извежда **Гласов маркер запаметен**.

Повикване с използване на гласов маркер

1. В режим на готовност натиснете и задръжте **Имена**, за да активирате гласово набиране. Кажете ясно искания гласов маркер, като държите телефона в нормалното му положение близо до ухото си.
2. Ако не се намери или не се разпознае съответен гласов маркер, телефонът може да поиска да опитате отново. Натиснете **Да**, за да активирате отново гласово набиране, или **Изход**, за да се върнете в режим на готовност.
3. Телефонът автоматично набира номера на разпознатия гласов маркер и на дисплея се появява **Търсене**.

Ако използвате слушалки HDC-5, натиснете и задръжте клавиша на слушалките, за да започнете гласовото набиране.

Възпроизвеждане, промяна или изтриване на гласови маркери

1. Натиснете **Имена** и изберете **Глас.маркери**.
2. Превъртете до името (или телефонния номер), чийто гласов маркер искате да промените, и натиснете **Опции**.
 - За да изтриете гласовия маркер, изберете **Прослушване** и натиснете **ОК**.
 - За да промените гласовия маркер, изберете **Промени** и натиснете **ОК**. Натиснете **Начало**, за да запишете нов гласов маркер. За подробности вижте Добавяне на гласов маркер на страница 42.
 - За да изтриете гласовия маркер, изберете **Изтрий** и натиснете **ОК**. Когато на дисплея се появи **Да изтрия гласовия маркер?**, натиснете **ОК**.

5. Използване на Менюто

Телефонът предлага широк набор от функции, които ви позволяват да го настроите според вашите нужди. Тези функции са подредени в менюта и подменюта.

Към повечето от функциите от менютата се дава и кратък помощен текст. За да прегледате помощния текст, превъртете до исканата функция от менюто и изчакайте 15 секунди.

■ Достъп до функция на меню чрез превъртане

1. За да влезете в главното меню например в *Настройки*, натиснете **Меню**, превъртете с  или  до *Настройки* и натиснете **Избери**.
2. Ако менюто съдържа някакви подменюта, например *Настройки за повикване*, превъртете с  или  до подменюто, което искате, и натиснете **Избери**.
Ако менюто, което сте избрали, съдържа подменюта, повторете тази стъпка.
3. Превъртете с  или с  до исканата настройка и натиснете **OK**. За да се върнете към предишно ниво в менюто, натиснете **Назад**.

 **Съвет:** Можете да излезете от менюто, без да променяте настройките, като натиснете  или като натиснете и задържите **Назад**.

■ Достъп до функция на меню чрез клавиш за бърз достъп

Менютата, подменютата и настройките са номерирани и могат да бъдат извикани бързо, като се използва техният номер за бърз достъп. Номерът за бърз достъп се показва в горния десен ъгъл на дисплея. За номерата за бърз достъп вижте списъка на функциите на менютата.

1. В режим на готовност натиснете **Меню**.
2. В рамките на три секунди наберете първата цифра на номера за бърз достъп. Повторете това за всяка цифра от номера за бърз достъп.

■ Списък на функциите на менютата

1. Съобщения



1. Писане на съобщения
2. Входяща пощенска кутия
3. На лафче
4. Изходяща пощенска кутия
5. Съобщения с картинка
6. Шаблони
7. Усмивки
8. Изтрий съобщенията
9. Гласови съобщения
10. Информационна служба
11. Повикв.-факс или изпращане на данни
12. Редактор на командите за услуги
13. Настройка съобщения
 1. Профил¹
 1. Номер на центъра за съобщения
 2. Съобщ. изпр. във вид на
 3. Валидност на съобщението
 4. Преименуване на профил за изпращане
 2. Обичайни

1. Доклади за изпращането
2. Отг. чрез същия център
3. Тип на кодиране на букв.

2. Регистър



1. Неприети разговори
2. Приети повиквания
3. Набрани повиквания
4. Изтрий всички последни списъци
5. Покажи времето на разговорите
 1. Време на последния разг.
 2. Време на всички разг.
 3. Входящи повиквания
 4. Изходящи повиквания
 5. Нулиране на таймерите
6. Покажи разходите на разговорите
 1. Цена на последния разг.
 2. Цена на всички разговори
 3. Настройка на разходите за разговори

3. Режим



1. Нормален
 1. Активирай

1. Броят профили зависи от това колко профила предлага СИМ-картата ви. Всеки профил се появява в отделно собствено подменю и може да има произволно име.

2. Свой избор
3. Въвед. време:
2. Без звук
3. За срещи
4. На открито
5. (празен)
6. (празен)

4. Настройки



1. Алармен часовник
2. Настройка на време
 1. Часовник
 2. Автом. сверяв. дата и време
3. Настройки за повикване
 1. Прехвърляне на повикване
 2. Отговор чрез всеки клавиш
 3. Автоматично повторение
 4. Бързо набиране
 5. Услуга: изчакване на повикването
 6. Изпращане на своя номер
 7. Линия за изх. повиквания
4. Настройки на телефона
 1. Език
 2. Показване инф. клетки
 3. Поздрав

4. Избор на мрежа
5. Потв. действ. СИМ услуги
5. Настройки за защита на клавиатурата
 1. Автоматична защита
 2. Код за защита на клав.
6. Настройки на тонове
 1. Предупр. за повикв.
 2. Тон на звънене
 3. Сила на звънене
 4. Композитор
 5. Предупрежд. чрез вибрация
 6. Ритм. светлинно предупр.
 7. Тон предупр. за съобщение
 8. Тонове на клавишите
 9. Тонове за предупреждение
 10. Приоритетни групи абонати
7. Настройки на аксесоарите¹
 1. Слушалки
 2. Без ръце
8. Настройки за защита
 1. Искане на ПИН-код
 2. Набери службата за блокиране
 3. Фиксирано набиране
 4. Затворена група абон.
 5. Ниво на защита

1. Настройките на аксесоарите се показват само ако телефонът е или е бил свързан към съвместим аксесоар.

- 6. Промени кодовете за достъп
- 9. Възстанови заводските настройки

8. Инфрачерв.



9. Екстри



- 1. Таймер за обратно отбр.
- 2. Хронометър
- 3. Термометър
- 4. Картинен редактор

10. Услуги



11. СИМ услуги¹



5. Игри



- 1. Избор на игра
- 2. Club Nokia
- 3. Настройки

6. Калкулатор



7. Календар



1. СИМ услугите са достъпни само ако вашата СИМ-карта ги поддържа.

6. Функции на менютата

■ Съобщения (Меню 1)



С услугата на мрежата SMS (Short Message Service – услуга за кратки съобщения) можете да изпращате кратки текстови съобщения да телефони, които позволяват SMS.

Преди да можете да изпратите текстови или съобщения с картинки, трябва да съхраните вашия номер на центъра за съобщения в телефона, вижте Настройки за съобщения на страница 60. Ще получите номера от доставчика си на услуги, когато се абонирате за услугата SMS.



Забележка: Когато изпращате съобщения чрез мрежовата услуга SMS, вашият телефон може да изпише думите "*Съобщението изпратено*". Това означава, че вашето съобщение е изпратено до програмирания във вашия телефон номер на центъра за съобщения. Това не означава, че съобщението е получено от адресата. Повече подробности относно SMS услугите потърсете при вашия доставчик на услуги.

Писане на съобщение

Можете да пишете съставни текстови съобщения до почти три обикновени по дължина текстови съобщения (услуга на мрежата). Обърнете внимание обаче, че фактурирането се базира на това, колко обикновени текстови съобщения са необходими за съответното съставно съобщение.

1. Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и след това *Писане на съобщения*.
2. Наберете съобщението. Вижте Писане на съобщение с традиционно въвеждане на текст на страница 51 или Писане на съобщение с въвеждане на предсказуем текст на страница 52.

3. За да изпратите съобщението, натиснете **Опции** и изберете *Изпрати*.
4. Въведете телефонния номер на получателя и натиснете **ОК** или потърсете номера от телефонния указател и изберете *Търсене*. Натиснете **ОК**, за да изпратите съобщението.

Като натиснете **Опции** можете също да намерите следното:

- *Изпр. /много*, за да изпратите съобщението до няколко човека.
- *Изп. шаблон*, за да вмъкнете или използвате част от предварително зададени текстови съобщения, съхранени в телефона ви. Вижте също *Шаблони* на страница 58.
- *Във. усмивки*, за да добавите символи за усмивки, например като:-).
- *Въведи гума*, за да въведете дума при въвеждането на традиционен текст, *Въведи номер*, за да добавите номер и *Във. символ*, за да въведете специален символ. Тези опции се показват, ако сте активирали *Речник*, вижте *Писане на съобщение с въвеждане на предсказуем текст* на страница 39.
- *Речник*, за да включите въвеждането на предсказуем текст и да изберете език.
- *Изпр. спец.*, за да изпратите съобщението на предварително избран набор. Вижте *Настройки за съобщения* на страница 60.
- *Запамети*, за да съхраните съобщението в *Изходяща пощенска кутия* за използване по-късно.
- *Трий текста*, за да изтриете от дисплея всички символи, които сте набрали.

Писане на съобщение с традиционно въвеждане на текст

Традиционното въвеждане на текст се обозначава с  в горната част на дисплея.

- Когато пишете текст, натиснете продължително цифров клавиш ( до ) докато се появи символът, който търсите.

- За да превключите между главни и малки букви, натиснете . Символът **ABC** или **abc** в горния край на дисплея посочва избраното. Първата буква след точка автоматично се изписва главна.
- За да въведете цифра, натиснете и задръжте клавиша на цифрата.
- За да превключите между букви и цифри, натиснете и задръжте . Цифри се посочват с **123** в горния край на дисплея.
- За да добавите интервал, натиснете .
- За да добавите пунктуационен знак или специален символ, натиснете . Придвижете в списъка до искания символ с помощта на  или  и натиснете **Вмъкни**.
- Ако сбъркате, натиснете, колкото пъти е необходимо, **Изтрий**, за да изтриете знака от лявата страна на курсора. При натискане и задържане на **Изтрий** се изтрива целият екран.
- За да придвижите курсора вляво и вдясно, натиснете съответно  или .

Писане на съобщение с въвеждане на предсказуем текст

С въвеждането на предсказуем текст можете да набирате произволни знаци с едно натискане на клавиш. Въвеждането на предсказуем текст се основава на вграден речник, към който можете да добавяте и нови думи. Когато речникът се запълни, новата дума заменя най-старата въведена дума. Въвеждането на предсказуем текст се обозначава с  в горната част на дисплея.

Включване или изключване на въвеждането на предсказуем текст

1. Натиснете **Меню** и изберете **Съобщения**.
2. Изберете **Писане на съобщения**, натиснете **Опции** и изберете **Речник**.

За да включите въвеждането на предсказуем текст:

- Изберете искания език от списъка с опции, на дисплея се изписва *Речник Т9 е активиран.*

За да изключите въвеждането на предсказуем текст:

Можете да превключите от въвеждане на предсказуем текст към традиционно въвеждане на текст, като изберете *Речник изкл.* Телефонът извежда на дисплея *Речник Т9 е деактивиран.*



Съвет: За да включите или изключите бързо въвеждането на предсказуем текст, натиснете **#*** два пъти, докато пишете текста.

Писане на думи с въвеждане на предсказуем текст

- Започнете писането на дума, като използвате клавишите **ABC 2** до **9 XYZ**. Натискайте всеки клавиш еднократно за изписването на всяка буква. Не обръщайте внимание на думата на дисплея, докато не я изпишете изцяло.

Например, за да напишете 'Nokia', когато е избран английският речник, натиснете **6 NMO** (за N), **6 NMO** (за o), **JKL 5** (за k), **ONH 4** (за i) и **ABC 2** (за a).



- За да изтриете знак, натиснете **Изтрий**. За да изтриете екрана, натиснете и задръжте **Изтрий**.
- За да смените малки или главни букви, натиснете **#***. За да превключите между режима на въвеждане на букви и цифри, натиснете и задръжте **#***.
- За да въведете символ, натиснете и задръжте **+***, или натиснете **Опции** и изберете **Във. символ**.

След това превъртете до искания символ и натиснете **Въведи**.

- За да вмъкнете дума, натиснете **Опции** и изберете **Въведи дума**. Напишете думата, като използвате традиционното въвеждане на текст, и натиснете **ОК**.
- За да вмъкнете усмивка, натиснете **Опции** и изберете **Във. усмивки**. Превъртете до исканата усмивка и натиснете **Избери**.
- За да въведете цифра, докато сте в режим на писане на букви, натиснете и задръжте съответния цифров клавиш, или натиснете **Опции** и изберете **Въведи номер**. Въведете цифрата(ите) и натиснете **ОК**.

2. Когато приключите писането на думата и тя е правилно написана, потвърдете това, като натиснете  или като добавите интервал с .
3. Ако думата не е написана правилно, имате следните възможности:
 - Натиснете  **+ #** няколкократно, докато се появи желаната дума и я потвърдете.
 - Натиснете **Опции**, превъртете до **Съвпадения** и натиснете **ОК**. Превъртете през думите и изберете правилната, като натиснете **Въведи**.

Въвеждане на сложни думи

Когато пишете съставна дума, въведете първата ѝ част и натиснете . Продължете с писането на последната част на думата и натиснете  или .

Четене на текстово съобщение (Входяща пощенска кутия)

Когато получите текстово съобщение, чувате алармен сигнал, и на екрана се извеждат  и номерът на новото съобщение.

Когато  мига, в телефона ви няма повече място за нови съобщения. Преди да можете да получите или да изпратите нови съобщения, изтрийте някои от съществуващите.

1. Натиснете **Чети**, за да прегледате съобщението, или натиснете **Изход**, за да го видите по-късно

За да прегледате съобщението по-късно, натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и след това **Входяща пощенска кутия**.

2. Докато четете съобщението, натиснете **Опции**, за да изведете на дисплея една от следните опции: **Изтрий**, **Отговор**, **На лафче**, **Промени**, **Вземи номера**, **Препрати**, **Детайли**.

С **На лафче** можете да обменяте текстови съобщения с друг човек. За повече информация вижте На лафче на страница 56.

Преглеждане на запазено съобщение (Изходяща пощенска кутия)

Можете да съхраните свои собствени съобщения в **Изходяща пощенска кутия**.

1. Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и след това **Изходяща пощенска кутия**.
2. Превъртете до исканото съобщение и натиснете **Чети**, за да го прегледате.
3. Натискането на **Опции**, докато четете съобщение, ви позволява да осъществите достъп до същите функции както при **Входяща пощенска кутия** с изключение на **Отговор** и **Детайли**.

Изтриване на съобщения

Можете да изтривате прочетени съобщения папка по папка.

1. Натиснете **Меню**, изберете **Съобщения** и след това **Изтрий съобщенията**.

2. Превъртете до исканата папка и натиснете **ОК**. Когато на дисплея се появи *Да изтрия всички съобщ. от паката?*, натиснете **ОК**.

На лафче

Можете да разговаряте с друг човек, като си обменяте текстови съобщения.

1. Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и изберете *На лафче*. Или:
Докато четете получено текстово съобщение, натиснете **Опции** и изберете *На лафче*.
2. Въведете телефонния номер на човека или го потърсете от телефонния указател (вижте Повикване чрез телефонния указател на страница 32) и натиснете **ОК**.
3. Наберете псевдонима, който искате да използвате в разговора чрез съобщения, и натиснете **ОК**. Вижте Писане на съобщение на страница 50.
Ако преди сте лафили със същия човек, се показват последните 600 символа от това лафче.
4. Напишете съобщението си за лафчето както нормално текстово съобщение, натиснете **Опции** и изберете *Изпрати*.
5. Съобщението отговор от другия човек се показва над съобщението, изпратено от вас. За да отговорите на съобщението, натиснете **ОК**, напишете отговора си и го изпратете, като натиснете **Опции** и изберете *Изпрати*.

Като натиснете **Опции**, можете да осъществите достъп до същите функции, както когато пишете текстово съобщение, вижте Писане на съобщение на страница 50.

Стари лафч. показва до 600 изпратени (означени с "<" и псевдонима ви) и получени (означени с ">" и псевдонима на вашия събеседник) знака по време на текущото лафче, а *Псевдоним* ви позволява да редактирате вашия псевдоним.

Съобщения с картинка

Можете да изпращате и да получавате съобщения, съдържащи картинки. Може също да промените картинки или приложения в менюто *Съобщения с картинка* или в *Картинен редактор*. Вижте също Редактор картинки на страница 73.



Забележка: Тази функция може да се използва само ако се поддържа от мрежовия ви оператор или от доставчика ви на мрежови услуги. Само телефоните, които предлагат опции за съобщения с картинки, могат да приемат и да показват такива съобщения.

Всяко съобщение с картинка е съставено от няколко текстови съобщения. Следователно, изпращането на едно графично съобщение може да струва повече от изпращането на едно текстово съобщение.

Тъй като съобщенията с картинки се съхраняват в телефона, не можете да ги прегледате, ако използвате СИМ-картата с друг телефон.

Когато получавате съобщение с картинка

- За да прегледате съобщението веднага, натиснете **Покажи**. Можете да запаметите съобщението, като натиснете **Запом.**
- За да прегледате съобщението по-късно в това меню, натиснете **Изход** и след това **ОК**, за да съхраните съобщението.

Получените съобщения с картинка се съхраняват в отделна папка за съобщения с картинка. Ако няма достатъчно място за ново съобщение, трябва да изберете първо едно от старите съобщения и да го замените с новото.

Изпращане на съобщение с картинка

1. В менюто *Съобщения с картинка* изберете една от предварително зададените картинки и натиснете **Покажи**.

2. Натиснете **Опции** и изберете *Пром. текста*. Напишете съобщението.
3. За да прегледате цялото съобщение, преди да го изпратите, натиснете **Опции**, превъртете до *Покажи* и натиснете **ОК**.
4. За да изпратите съобщението, натиснете **Опции** и изберете *Изпрати*.

Усмивки

С тази функция можете да промените символите за усмивки, например като ":-)", които можете да използвате при писане или отговаряне на съобщение. Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и изберете *Усмивки*. За да редактирате усмивка, натиснете **Опции** и изберете *Промени*.

Шаблони

Телефонът ви предлага някои предварително подготвени текстови съобщения, *Шаблони*, които можете да използвате при писането и отговарянето на съобщения.

Можете да преглеждате, редактирате и изтривате шаблоните на текстовите съобщения според желанието си, но първоначалните шаблони ще бъдат възстановени, когато изберете *Възстанови заводските настройки*.

Гласови съобщения

Гласовата пощенска кутия е услуга на мрежата и може да е необходимо първо да се абонирате за нея, за да можете да я използвате. За повече информация се свържете с доставчика си на услуги.

Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и *Гласови съобщения*.

- Изберете [Прослушване на гласови съобщения](#), за да извикате вашата гласова пощенска кутия. Всяка телефонна линия може да има свой собствен номер на гласова пощенска кутия, вижте Линия за изходящи повиквания на страница 70.



Съвет: Алтернативно в режим на готовност натиснете и задръжте .

- Изберете [Въвеждане номера на п.к. глас](#), за да съхраните телефонния номер на вашата гласова пощенска кутия. Получавате номера от доставчика на мрежови услуги. Наберете номера и натиснете **ОК**.

Информац. служба

С тази мрежова услуга може да получавате съобщения на различни теми, например информация за времето или условията на движението, от вашия доставчик на мрежови услуги. За информация за наличните теми и съответните им номера се свържете с вашия доставчик на мрежови услуги.

Повикв. факс или изпращане на данни

Преди да използвате тази функция, трябва да активирате ИЧ порта на телефона си и да се уверите, че телефонът ви е свързан към съвместимо устройство, вижте Инфрачерв. (Меню 8) на страница 85.

Осъществяване на повикване факс или изпращане на данни

1. Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и след това *Повикв.-факс или изпращане на данни*.
2. Превъртете до *Факс и данни* или до *Плюс глас* и натиснете **ОК**. *Плюс глас* ви позволява да превключвате по време на повикване от гласов режим към режим на изпращане на данни (или факс).
3. Наберете или потърсете искания телефонен номер и натиснете **ОК**.
4. Ако в стъпка 2 сте избрали *Плюс глас*, натиснете **Опции**, за да превключите по време на повикване между гласов режим и режим данни/факс, изберете *Устен режим* или *Режим данни* (или Режим факс) и натиснете **ОК**.
5. След предаването прекратете повикването, като натиснете .

Приемане на факс или данни

Когато отговорят на повикване за изпращане на факс или данни по нормалния начин, дори и клавиатурата на телефона е заключена.

Редактор на командите за услуги

Можете да изпращате заявки за услуги към доставчика си на услуги, например като заявки за активиране услуги на мрежата.

Настройки за съобщения

Настройките за съобщения се отразяват на изпращането на текстови съобщения. Натиснете **Меню**, изберете *Съобщения* и *Настройка съобщения*

Профил

Профилът е комбинация е набор от настройки, необходими за изпращане на текстови съобщения. Ако вашата СИМ-карта поддържа повече от един профил, изберете набора, който искате да промените.

Можете например да изпратите текстово съобщение като факс (ако тази функция се поддържа от доставчика ви на мрежови услуги) просто като изберете профила, в който сте дефинирали съответните настройки за предаване на факс.

Всеки профил има собствено подменю:

- *Номер на центъра за съобщения*, за да съхраните телефонния номер на центъра за съобщения, необходим за изпращане на текстови съобщения.
Въведете или редактирайте телефонния номер и потвърдете с **ОК**.
- *Съобщ. изпр. във вид на*, за да поискате мрежата да преобразува вашия *Текст* съобщения в алтернативни формати *Факс*, *Пейджинг* или *Електр. поща* (услуга на мрежата).
За да получи преобразуваното съобщение, получателят трябва да има съответното оборудване, т.е. факс апарат.
- *Валигност на съобщението*, за да зададете времетраенето, за което текстовите ви съобщения да се съхраняват в центъра за съобщения, докато се правят опити те да стигнат до получателите им (услуга на мрежата).
- *Преименуване на профил за изпращане*, за да редактирате или промените името на профил.

Обичайни

- *Доклади за изпращането*, за да поискате мрежата да ви изпраща доклади за изпращането на съобщенията ви (услуга на мрежата).

- *Отг. чрез същия център*, за да поискате мрежата да изпраща съобщението отговор чрез вашия център за съобщения (услуга на мрежата).
- *Тип на кодиране на букв.* можете да изберете опция *Юникод* на *Тип на кодиране на букв.*, за да изпращате съобщения, като използвате специални знаци, например като *а* в романски и славянски езици или руски букви, към съвместим телефон, ако това се поддържа от вашата мрежа.

■ Регистър (Меню 2)



Телефонът ви регистрира телефонните номера на неприети, набрани и получени повиквания и приблизителната дължина и цената на вашите разговори.

Телефонът регистрира пропуснати разговори и приети повиквания само ако мрежата поддържа тези функции, телефонът е включен и се намира в зона на покритие на мрежата.

Когато натиснете **Опции** в менютата *Неприети разговори*, *Приети повиквания* или *Набрани повиквания*, можете да прегледате датата и часа на обаждането, да изтриете телефонния номер от списъка или да прегледате, редактирате и съхраните номера в телефонния указател.

Натиснете **Меню** и изберете *Регистър*. Изберете

- *Неприети разговори*, за да прегледате списъка на последните 10 телефонни номера, от които някой се е опитвал да ви позвъни безуспешно (услуга на мрежата).



Съвет: Когато на дисплея се изведе знак за пропуснати разговори, натиснете **Списък**, за да видите списъка с телефонните номера. Превъртете до номера, на който искате да се обадите обратно, и натиснете .

- [Приети повиквания](#), за да прегледате последните 10 телефонни номера, от които последно сте приели повиквания (услуга на мрежата).
- [Набрани повиквания](#), за да прегледате последните 20 телефонни номера, на които сте звъняли или сте опитвали да звъните.

Изтрий всички последни списъци

Можете да изтриете всички последни списъци на неприети, получени или набрани номера. Телефонните номера се изтриват също и когато:

- включите телефона със СИМ-карта, която не е една от последните пет СИМ-карти, използвани с телефона.
- смените настройките на [Ниво на защита](#), вижте Ниво на защита на страница 79.

Покажи времето на разговорите

Можете да прегледате приблизителната продължителност на вашите входящи и изходящи повиквания. Можете да нулирате таймерите за повикванията, като използвате [Нулиране на таймерите](#). За това ви е необходим кодът за защита. Вижте Кодове за достъп на страница 17.



Забележка: Действителното време за разговори, фактурирано от вашия оператор, може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

Покажи разходите на разговорите

С тази услуга на мрежата може да проверите приблизителните разходи за последния разговор, за всичките си разговори и да изчистите броячите. За да нулирате броячите, ви е необходим ПИН2-кода. Вижте Кодове за достъп на страница 17.

Разходите се показват в единици, зададени в *Покажи разходите* в за всяка СИМ-карта.



Забележка: Действителното време за разговори, фактурирано от вашия оператор, може да варира в зависимост от характеристиките на мрежата, закръгляването при изчисленията на сметките, данъците и т.н.

Настройка на разходите за разговори

Лимит на разходи за разг.

С тази услуга на мрежата можете да ограничите разходите за вашите повиквания до избран брой таксови единици или до определена валута.

Ако сте избрали *Включено*, в режим на готовност се показва броят на оставащите единици.

Можете да осъществявате и да приемате платени повиквания, докато не надвишите зададения си лимит.

В зависимост от вашата СИМ-карта може да ви е необходим ПИН2-кода, за да зададете лимит за разходите на повикванията. Вижте Кодове за достъп на страница 17.

Покажи разходите в

Телефонът може да ви покаже лимита на разходите на повикванията в брой импулси или исканата валута. За информация за цените на таксова единица се свържете с вашия доставчик на мрежови услуги.

За да изберете валута или таксова единица в това меню, може да ви е необходим ПИН2-кода. Вижте Кодове за достъп на страница 17.

■ Режим (Меню 3)



Телефонът ви има набор от профили, които ви предлагат удобен начин за персонализиране на тоновете на телефона ви така, че те да са подходящи за различни събития и околни среди. Можете да настроите профил и за определен период от време.

Можете да замените *(празен)* с профил, който сте получили например от вашия доставчик на услуги. За наличността и друга информация се свържете с вашия доставчик на услуги или друг доставчик на режими.

Активиране и персонализиране на профил

Натиснете **Меню**, изберете *Режим* и след това един от следните профили: *Нормален*, *Без звук*, *За срещи*, *На открито* или един от профилите *(празен)*.

- Изберете *Активирай*, за да промените или да активирате нов профил.



Съвет: Можете също така да промените профила, като натиснете бързо клавиша за захранването в режим на готовност, превъртете до профила, който искате да активирате, и след това натиснете **ОК**.

- Изберете *Свой избор*, за да зададете настройките на профила по ваше желание. Изберете настройката, която искате да промените, променете я и натиснете **ОК**.

Можете също да промените настройките на тона на използвания в момента профил в *Настройки на тонове*, вижте Настройки на тонове на страница 57.



Съвет: Ако искате да активирате бързо профила *Без звук*, натиснете клавиша за захранването и . За да се върнете към режима *Нормален*, натиснете клавиша за захранването и .

Профил с време

Можете да активирате профил за определен период от време до 24 часа. Когато изтече времето, зададено за профила, телефонът ви се връща към режима, който е бил активен преди профила с време.

1. Натиснете **Меню**, изберете *Режим* и изберете профила (режима), който искате да активирате.
2. Превъртете до *Въвед. време:* и натиснете **ОК**.
3. Въведете времето в часове и минути след *Време за край:*.
Обърнете внимание, че преди да зададете време за профил, трябва да сверите часовника на телефона. Вижте Часовник на страница 68.
4. Натиснете **ОК**, за да потвърдите времето, което сте задали.
режимът *Въвед. време:* се извежда в режим на готовност с индикатор за часовник.

Лого на профила

Настройва картинката, която да се извежда на дисплея в режим на готовност след определено време (наречено 'пауза'). Можете да зададете собствени анимирани и неподвижни картинки като лого на профила.

- Изберете *Изключено*, за да изключите логото на профила, *Включено*, за да активирате предварително избраните пауза и лого на профила, *Пауза*, за да зададете време, когато логото на профила да се активира.

- *Лого-профил* извежда на дисплея логото на текущо активния профил. За да го промените, превъртете до исканото лого на профил и натиснете **Въведи**.

Обърнете внимание, че трябва да настроите часовника, преди да можете да го изберете като лого на профил. Вижте Часовник на страница 68.

Име на профил

Редактира името на избрания профил. Само режимът *Нормален* не може да се преименува.

■ Настройки (Меню 4)



Алармен часовник

Аларменият часовник използва 12-часов или 24-часов формат за часовника. Аларменият часовник ще алармира дори и когато телефонът е изключен.

1. Натиснете **Меню** и изберете *Настройки*.
2. Наберете часа за аларма и натиснете **ОК**.

Ако часът за аларма е зададен, изберете *Включен*, за да промените часа, или *Изключен*, за да изключите алармения часовник.

Когато дойде времето за алармиране

Телефонът издава предупредителен тон, на дисплея се изписва *Аларма* и светлината на телефона мига. Натиснете **Спри**, за да спрете алармата. Ако оставите телефонната аларма цяла минута или натиснете **Повт.** или някой друг клавиш, алармата спира за няколко минути и след това отново се задейства.

Ако моментът за аларма настъпи когато телефонът е изключен, той се включва сам и започва да издава алармен сигнал. Ако натиснете **Спри**, телефонът ще попита дали искате да го активирате за повиквания. Натиснете **Не**, за да изключите телефона, или **Да**, за да направите или приемете повикване.



Забележка: Не натискайте **Да**, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Настр. време

Часовник

Можете да покажете или да скриете часовника от дисплея, да сверите часовника или да изберете 12- или 24-часов формат за часа. Можете да настроите часовника и като лого на целия екран. Вижте също Лого на профила на страница 66.

Ако батерията се сваля от телефона за дълго време, ще е необходимо да сверите часовника отново.

Настройките на часовника са ви необходими и в следните функции *Алармен часовник*, *Режим с време*, часовник като *Лого на профила* и *Календар*.

Автоматично сверяване на дата и час

Тази услуга на мрежата сверява часовника в телефона ви в съответствие с текущата часова зона. Достъпни са следните опции:

- *Включено* сверява часа и датата автоматично.
- *Първо потв.* изисква потвърждение за сверяването.
- *Изключено* не се прави сверяване.

Настройки повиквания

Прехв. пов.

Можете да използвате тази услуга на мрежата, за да пренасочвате входящи повиквания към гласовата си пощенска кутия (само гласови повиквания) или към друг номер. Опциите за прехвърляне, които не се поддържат от вашия мрежов оператор, може да не са показани.

1. Натиснете **Меню**, първо изберете *Настройки*, а след това *Прехвърляне на повикване*.
2. Изберете една или няколко опции за прехвърляне на повикванията:

Прехвърли всички гласови повикв., *Прехвърли, ако номерът дава заето* и *Прехвърли ако не отговаря* само за гласови повиквания.

Прехвърли, ако е извън обсега, *Прехвърли вс. факсови повиквания*, *Прехвърли вс. повикв. за трансф. данни* и *Отмени всички прехвърляния*.

3. За режим можете да изберете *Активирай*, *Отмени*, *Състояние* или *Изчакване*.

За да проверите, дали опцията за прехвърляне е активирана или не, изберете *Състояние*. За да промените времето за прекъсване, когато повикването е прехвърлено, ако е достъпно за опцията прехвърляне, изберете *Изчакване*, след това *Активирай*, за да включите прехвърлянето на повикванията.

Когато всички повиквания се пренасочват, в режим на готовност се показва .

Всяка телефонна линия може да има собствени настройки за прехвърляне.



Съвет: Ако е активирано *Прехвърли, ако номерът дава заето*, отказването на входящо повикване също ще доведе до прехвърляне на повикването.

Отговор чрез всеки клавиш

При активирано Отговор с всеки клавиш можете да отговаряте на входящо повикване, като натиснете кратко произволен клавиш, с изключение на клавиша за захранването,  или **Тихо**, последвано от **Отказ**.

Автоматично повторение

Когато тази функция е активирана, телефонът ще направи до десет опита за свързване, след неуспешен опит за свързване.

Бързо набиране

Когато бързото набиране е активирано, можете да набирате имена и телефонни номера, присвоени на клавишите за бърз набор, от  до , като натиснете и задържите натиснат съответния цифров клавиш. Натискането и задържането на  набира номера на гласовата ви пощенска кутия.

Услуга: изчакване на повикването

Когато тази услуга е активна, мрежата ще ви известява за новите входящи повиквания, докато вие разговаряте по телефона. Телефонът издава мек алармен сигнал.

Изпращане на моя номер

С тази услуга на мрежата може да настроите вашият телефонен номер да се покаже или да не се покаже на лицето, на което звъните. **Заг. от мрежа** възстановява първоначалните настройки на телефона, **Включено** или **Изключено**, което сте договорили с вашия доставчик на услуги.

Линия за изходящи повиквания

С тази услуга на мрежата можете да избирате телефонна линия (т.е. абонатен номер) 1 или 2 за осъществяване на повиквания. Можете също и да забраните избора на линията. За повече

информация по въпроса се обърнете към вашия оператор на мрежата или към доставчика на услуги.

Ако изберете линия 2 и не сте се абонирали за тази услуга на мрежата, няма да можете да осъществявате повиквания. Приемането на разговори обаче става и по двете линии, независимо от това коя е избрана.

Ако сте забранили избора на линията в 'Смяна на телефонна линия', не можете да използвате тази функция.



Съвет: В режим на готовност можете да превключите от една линия на друга, като натиснете и задържите натиснат .

Настройки на телефона

Език

Чрез това меню можете да изберете езика, на който ще се извеждат съобщенията. Ако е избрана настройката *Автоматично*, използваният език се избира на базата на текущата СИМ-карта. Ако езикът на СИМ-картата не се открие в телефона, ще се използва английски.

Показване инф. клетки

С тази услуга на мрежата може да настройвате телефона да показва когато се използва в клетъчна мрежа на базата на технологията Micro Cellular Network (MCN) (услуга на мрежата).

Поздрав

Можете да настроите съобщение (с дължина до 36 знака), което да се показва за кратко при включването на телефона.

Избор на мрежа

Клетъчната мрежата, към която е свързан телефонът ви, може да бъде избрана или автоматично, или ръчно.

В режим **Автоматично** телефонът автоматично избира една от наличните клетъчни мрежи.

В **Ръчен режим** телефонът ви показва списък на наличните мрежи и вие можете да изберете тази, която искате да използвате, ако тя има споразумение за роуминг с оператора на мрежата във вашата страна. Ако няма такова споразумение, на дисплея ще се изведе текстът **Няма гостъл** и ще трябва да изберете друга мрежа. Телефонът остава в ръчен режим, докато не бъде избран автоматичен режим или в телефона не се постави друга СИМ-карта.

Потв. действ. СИМ услуги

Можете да настроите телефона да извежда съобщение за потвърждение, когато използвате услугите на СИМ-картата. Вижте СИМ услуги (Меню 11) на страница 105.

Настройки за защита на клавиатурата

Когато клавиатурата е заключена,  се появява в горната част на дисплея.



Забележка: Когато защитата на клавиатурата е включена, са възможни обаждания до програмирования във вашия телефон аварийен телефонен номер, (напр. 112 или други официални аварийни номера). Наберете аварийния номер и натиснете . Номерът се показва на дисплея, след като наберете и последната му цифра.

Автоматично заключване на клавиатурата

Можете да зададете клавиатурата на телефона да се заключва автоматично след изтичане на предварително определен интервал от време. Можете да зададете интервал от време от 10

секунди до 59 минути и 59 секунди и когато времето изтече, клавиатурата се заключва автоматично, като по този начин се предотвратя случайно натискане на клавишите.

1. Натиснете **Меню**, изберете *Настройка* и след това *Настройки за защита на клавиатурата*.
2. Изберете *Автоматична защита*.
3. Когато изберете *Включена*, телефонът извежда на дисплея *Заключи след:*. Въведете интервала от време.

Обърнете внимание, че клавиатурата се заключва автоматично, ако телефонът е в режим на готовност и предварително зададеният интервал от време изтече.

Включване на кода за защита на клавиатурата

Можете също така да защитите клавиатурата чрез код за защита на клавиатурата. Кодът за защита на клавиатурата е същият като вашият 5-цифров код за защита.

Преди да зададете за кода за защита на клавиатурата *Включено*, уверете се че изискването за ПИН-код също е активирано.

1. Натиснете **Меню**, изберете *Настройка* и *Настройки за защита на клавиатурата*.
2. Изберете *Код за защита на клав.* и натиснете **ОК**.
3. При *Код за защита:* наберете вашия код за защита и натиснете **ОК**. Вижте също Промяна на кодовете за достъп на страница 79.
4. Изберете *Включено* и на дисплея се извежда *Код/защ. на клав. е активиран*.

Отключване на клавиатурата с кода за защита

1. В режим на готовност, натиснете **Откл.**
2. При *Код за защита:* наберете вашия код за защита и натиснете **ОК**.

Имайте предвид, че независимо от включения код за защита на клавиатурата, вие можете да отговорите на повикване. След като завърши разговора, заключването на клавиатурата отново се активира.

Настройки на тонове

В менюто *Настройки на тонове* ще намерите същите настройки на тона както в менюто *Режим*, вижте също Режим (Меню 3) на страница 50.

Предупр. за повикв.

Можете да дефинирате как телефонът да ви известява за входящо гласово повикване. Опциите са: *Звънене*, *Повишаващо*, *Едно позвън.*, *Един сигнал* и *Изключено*.

Тон на звънене

Задава тона на звънене за гласови повиквания.

Можете да получавате тонове на звънене като съобщение "По въздуха". За да възпроизведете, запаметите или изтриете тона, натиснете **Опции**, превъртете до тона, който искате, и натиснете **ОК**.

Сила на звънене

Настройва силата на звука на тоновете за звънене и съобщение.

Композитор

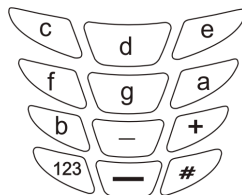
Можете да композирате собствен тон на звънене. Композираните тонове се показват последни в списъка с тоновете на звънене.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Създаване на нов тон на звънене

1. Превъртете до тона, който искате да редактирате, и натиснете **Избери**.
2. Въведете исканите ноти. Например натиснете **GHZ4** за нота **f** (показана като **fa**). Телефонът възпроизвежда всяка нота след въвеждането ѝ (освен ако тоновете на телефона не са изключени).
3. За да настроите характеристиките на нотата:



- **Трайност на нота:** **TUV 8** съкращава (-) и **WXYZ 9** удължава (+) трайността на нотата или паузата. Подразбиращата се трайност е 1/4. Трайността се показва пред нотата, т.е. **16d** отбелязва нота **d** с трайност 1/16.

Натискането и задържането на клавиша на нотата удължава с половинка, което се означава с точка след трайността, например **8.a**.

- **Пауза:** **0** вмъква пауза със същата трайност като предишната нота. Подразбиращата се продължителност на паузата е нота четвъртинка (1/4). Паузата се означава със знака -.
- **Октава:** **+*** настройва октавата за нови ноти. Октавата се показва като число след нотата (например **e1**).
- **Настройка:** **#*** прави нотата висока (обозначено с **#** пред нотата), напр. **#f**. Няма избор за настройка за нотите **e** и **b**.

4. За да редактирате нотите:

-  и  преместват курсора съответно наляво или надясно.
- **Изтрий** изтрива нотата и паузата вляво.

5. След като сте завършили композирането на тона, натиснете **Опции**, изберете една от следните опции и натиснете **ОК**: *Изсвири*, *Почист. екран*, *Изход*,

Изберете *Запамети*, за да дадете име на тона и да го добавите към списъка с тонове на звънене, *Темпо*, за да зададете темпо за тона (удари в минута), или *Изпрати*, за да изпратите композирания тон като текстово съобщение към съвместим телефон.

Предупрежд. чрез вибрация

Задава на телефона да вибрира при входящо повикване, предупреждение за съобщение и предупреждение Без звук. За предупреждението чрез вибрация можете да изберете *Включено*, *Изключено*, *Ритъм* или *Първо вибр.*. Вибраторът не работи, когато телефонът е включен към зарядно или към настолно устройство.

Ритм. светлинно предупр.

Задава на светлините на телефона да мигат ритмично при входящо повикване, предупреждение за съобщение и предупреждение Без звук.

Тон предупр. за съобщение

Задава тона на звънене за текстови съобщения. Можете да изберете тон предупреждение за съобщение и от списъка с тонове за звънене или този тон може да бъде композиран.

Тонове на клавишите

Настройва силата на звука за тоновете на клавишите.

Тонове за предупреждение

Нагласява телефона да издава предупредителен тон например, когато батерията е разредена или когато играете на някоя от игрите, предлагани от телефона ви. Тази настройка не оказва влияние върху тоновете, свързани с услуги на мрежата.

Приоритетни групи абонати

Настройва телефона да звъни само когато има повикване от номер, включен в избрана група абонати. Вижте също Групи абонати на страница 40.

Настройки на аксесоарите

Това подменю се появява само след като телефонът е свързан или е бил свързан към един от аксесоарите: слушалки HDC-5, HDE-2, мобилен индуктивен слухов апарат LPS-3 или HDR-1 музикален плейър.

1. Натиснете **Меню**, изберете *Настройки* и след това *Настройки на аксесоарите*.
2. Изберете или *Слушалки*, или *Без ръце*. Някои от настройките, дадени по-долу, са достъпни за аксесоара:
 - *Профил по поразбиране*
 - *Автоматичен отговор*
 - *Светлини*

Настройка защита

Телефонът ви е снабден с гъвкава система за защита, за да ви предпази от неоторизирано използване на телефона или на СИМ-картата. Вижте също Кодове за достъп на страница 17.



Забележка: Когато се използват опции за сигурност, които ограничават повикванията (блокиране на повикванията, затворени потребителски групи и фиксирано набиране), са възможни телефонни обаждания до определени аварийни телефонни номера в някои мрежи (напр. 112 или други официални аварийни номера).

Искане на ПИН-код

Можете да настроите телефона да иска ПИН-кода на СИМ-картата ви при всяко включване на телефона. Необходим ви е ПИН-кодът, за да включите тази функция за искане. Някои СИМ-карти не разрешават да се изключва искането на ПИН-код.

Набери службата за блокиране

С тази услуга на мрежата може да ограничите приемането и осъществяването на повиквания от телефона ви. За тази функция ви е необходима паролата за блокиране.

Когато осъществявате повикване при включено блокиране на повикванията, телефонът може да изведе на дисплея бележка, напомняща ви това.

Фиксирано набиране

Ако тази функция се поддържа от СИМ-картата ви, тази услуга ограничава изходящите ви повиквания само до избрани телефонни номера. За да включите или изключите тази функция или за да запаметите, редактирате или изтриете номерата в списъка, ви е необходим ПИН2-кодът.

Затворена група абонати

Тази услуга на мрежата задава групата от хора, на които можете да звъните и които могат да ви звънят. *Прегв. загав.* задава на телефона да използва група абонати, за която собственикът на СИМ-картата се е споразумял с доставчика на мрежови услуги.

Ниво на защита

Можете да включите нивото на защита на телефона, за да избегнете неоторизирано използване на телефона. За да зададете нивото на защита, ви е необходим кодът за защита. Достъпните опции са:

- **Няма** не е необходим код за защита.
- **Памет** изисква се код на защита, когато се избере паметта на телефонния указател.
- **Телефон** изисква се код на защита, когато се поставя нова СИМ-карта.

Обърнете внимание, че когато смените нивото на защита, всички списъци с последни повиквания се изчистват.

Промяна на кодовете за достъп

Можете да промените следните кодове за достъп: код за защита, ПИН-код, ПИН2-код и паролата за блокиране. Кодовете могат да съдържат само цифри от 0 до 9. Телефонът ви пита да въведете текущия код и новия код. Той ви пита също и да потвърдите новия код, като го наберете още веднъж.

Избягвайте използването на кодове за достъп, подобни на спешните номера, например като 112, за да предотвратите случайно набиране на спешния номер.

Възстанови заводските настройки

Можете да възстановите някои от настройките на менютата в оригиналните им стойности. За тази функция е необходим кодът за защита.

■ Игри (Меню 5)



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Стартиране на игра

1. Натиснете **Меню**, изберете *Игри* и след това *Избор на игра*.
2. Изберете или *Snake II*, *Space Impact*, *Bantumi*, *Pairs II*, или *Bumper*.

Опции за игри

- *Нова игра* стартира нова сесия за игра.
- *Вис. резулт.* показва най-високите резултати.
- *Опции* показва опции, специфични за игрите.
- *Инструкции* показва помощен текст как да се играе играта. В текста можете да превъртате с  или .
- *Ниво* ви позволява да зададете нивото на трудност за избраната игра. Превъртете с  или  и натиснете **OK**.
- *Продължи* ви позволява да продължите спряна игра.

Club Nokia и настройки

1. Натиснете **Меню** и изберете *Игри*. Изберете или *Club Nokia*, или *Настройки*.

- Като изберете *Club Nokia*, телефонът се опитва да се свърже към WAP страниците на Club Nokia, като използва активния в момента набор от настройки за връзка.

Ако връзката не успее да се осъществи и се изведе съобщение за грешка *Провери настр. на услугата*, възможно е да не можете да осъществите достъп до Club Nokia от WAP услугата, чиито настройки за връзка са активни в момента. В този случай, отидете в менюто *Услуги* и активирайте друг набор от настройките за връзка, вижте Осъществяване на връзка към WAP услуга на страница 97. Опитайте да се свържете отново с Club Nokia.

- Като изберете *Настройки*, можете да зададете *Звуци*, *Осветление* или *Вибрация* (предупреждението за вибрация трябва да е *Включено* включена или изключена за играта и да съхраните своя *Игент. номер на Клуб Нокия*.

■ Калкулатор (Меню 6)

Калкулаторът в телефона ви може да събира, изважда, умножава, дели и да преобразува валути.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Този калкулатор има ограничена точност и могат да възникнат грешки от закръглявания, особено при дълги деления.

Использование на калкулатора

1. Натиснете *Меню* и изберете *Калкулатор*.
2. Когато на екрана се изпише '0', въведете първата цифра за изчислението, натиснете *#* за десетична точка.

3. Натиснете **Опции** и изберете *Събиране, Изваждане, Умножение, Делене* или *Смяна на зн..*



Съвет: Алтернативно, натиснете  веднъж за събиране, два пъти за изваждане, три пъти за умножение и четири пъти за делене.

4. Въведете второто число. Повторете стъпки от 3 до 4 колкото пъти е необходимо. Натиснете **Изтрий**, за да изтриете някакви грешки.
5. За да получите общия резултат, натиснете **Опции**, превъртете до *Резултат* и натиснете **ОК**.

Преобразуване на валути

1. Натиснете **Меню** и изберете *Калкулатор*.
2. За да зададете валутния курс, натиснете **Опции**, превъртете до *Валутен курс* и натиснете **ОК**.
3. Превъртете до една от показаните опции и натиснете **ОК**. Въведете валутния курс (натиснете  за десетична запетая) и натиснете **ОК**.
4. За да направите преобразуването, въведете сумата, която трябва да се конвертира, натиснете **Опции**, превъртете до *В местна* или до *В чужда* и натиснете **ОК**.

■ Календар (Меню 7)



Календарът помага да поддържате списък с бележки с напомнания, срещи, рождени дни, тренировки и повиквания за обажданията, които трябва да направите. Телефонът издава алармен звук, когато се стигне до настроената дата за рожден ден, напомняне или повикване. Можете да съхраните до 100 календарни бележки в паметта на телефона си.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Опции за календара

1. Натиснете **Меню** и изберете *Календар*.
2. Превъртете до датата, която искате, и натиснете **Опции**, за да прегледате изброените по-долу функции. Изберете:
 - *Бел. за гения*, за да прегледате бележките за избран ден. Превъртете през бележката(ите). Ако чрез хронометъра сте съхранили в календара събития с време, можете да ги прегледате и да ги редактирате в календара, но не можете да зададете аларма за тях. Бележките от хронометъра са означени с иконата , вижте също Хронометър на страница 88.
Като натиснете **Опции**, докато сте в бележка, можете да имате достъп до следните функции: *Изтрий*, *Промени*, *Прехв. се*, *Пок. седмица*, *Изпрати*, *Изпр. /много* и *Изпрати с ИЧ*.
Повторение, за да зададете период на повторение на бележката. Повтаряща се бележка, например за всяка седмица, не отнема повече място в паметта на телефона ви отколкото единична бележка.
 - *Напиши бел.*, за да напишете бележка, вижте Съставяне на календарна бележка на страница 84.
 - *Пок. седмица*, за да прегледате календара, като покажете едновременно две седмици с номерата на седмиците, дните и датите.
 - *Изтрий бел.*, за да изтриете избраната бележка(и). Превъртете до една от изведените на дисплея опции *От избр. ген*, *Поединично* или *Всичките* и натиснете **ОК**.

- **Всич. бележки**, за да прегледате бележките за всички дни. Превъртете през бележката(ите). Натискането на **Опции** ще ви даде достъп до същите функции както **Бел. за деня**. Превъртете до исканата функция и натиснете **ОК**.
- **Намери гата**, за да отидете на датата, която искате.
- **Нагл. гата**, за да промените текущата дата.

Съставяне на календарна бележка

1. Натиснете **Меню** и изберете **Календар**.
2. Превъртете до исканата дата и натиснете **Опции**.
3. Изберете **Напиши бел.**, след това изберете една от следните възможности за бележка:
 - **Тренировка** се означава с икона, специфична за спорт, например  за **Хокей на лед**. Изберете икона от списъка със спортове. Наберете бележката и датата и часа на тренировката и натиснете **ОК**.

Можете да настроите телефона да издава звук при известяване за бележка. Когато телефонът попита **Да включи ли аларма за бележката?**, натиснете **Да**, наберете датата на алармата и натиснете **ОК**. Повторете същото за часа на алармата. Когато преглеждате бележките си, тонът за предупреждение се индикира от .

- **Напомняне** се означава с . Наберете бележката и датата и натиснете **ОК**.
- **Повикване** се означава с . Въведете искания телефонен номер или го потърсете от телефонния указател и датата, на която трябва да бъде направено повикването, и натиснете **ОК**. Повторете това, за да зададете часа, в който трябва да бъде направено повикването.
- **Среща** се означава с . Наберете бележката и датата на срещата и натиснете **ОК**. Повторете това, за да зададете часа на срещата.

- **Рожден ден** се означава с  . Наберете името на човека, рождената му дата (включително годината) и натиснете **OK**. Бележката и възрастта на човека ще се извеждат всяка следваща година.

■ Инфрачерв. (Меню 8)

Можете да настроите телефона си да получава данни през инфрачервения (ИЧ) порт. За да използвате ИЧ връзка, устройството, с което искате да установите връзка, трябва да е IrDA съвместимо. Можете да изпращате и получавате данни, например като визитни картички (имена и телефонни номера в телефонния указател) и календарни бележки към и от ИЧ порта на телефона си.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Изпращане и получаване на данни чрез ИЧ порта

1. Уверете се, че ИЧ портовете на изпращащото и приемащото устройство са насочени един към друг и че няма прегради между устройствата. Предпочитаното разстояние между устройствата е най-много един метър.
2. За да получавате данни в телефона си, изберете менюто **Инфрачерв.** и натиснете **Избери**, за да активирате ИЧ порта.
3. Потребителят на изпращащия телефон избира исканата ИЧ функция, за да стартира прехвърлянето на данните.

Ако прехвърлянето на данните не се стартира в рамките на две минути след активирането на ИЧ порт, връзката се прекъсва и трябва да бъде стартирана отново.

Не насочвайте инфрачервения лъч в ниииии и не допускате той да смущава други инфрачервени устройства. Това устройство е Лазерен продукт Клас 1.

Вижте също Изпращане и получаване на визитка на страница 39, Повикв. факс или изпращане на данни на страница 59, и Изпращане на бележка чрез ИЧ в Календар (Меню 7) на страница 82.

Индикатор за ИЧ връзка

- Когато  се показва непрекъснато, ИЧ-връзката е активирана и телефонът ви е готов да изпраща или приема данни през ИЧ-порта си.
- Когато  мига, телефонът ви се опитва да установи връзка с другото устройство или връзката се е разпаднала.

■ Екстри (Меню 9)



В менюто *Екстри* ще намерите функциите таймер за обратно отброяване, хронометър и термометър, които можете да използвате например при спортни прояви. Допълнително менюто включва и редактор на картинки за създаване, редактиране и съхраняване на картинки в телефона.

Таймер за обратно отброяване



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Можете да изберете или *Норм. таймер*, за да настроите час за прости задачи, или *Интерв.тайм.*, за да съхраните периоди от време, например, за спортни постижения. И двата таймера – нормален и за интервал, могат да се рестартират.

Настройване на нормалния таймер

1. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и *Таймер за обратно отбр.*
2. Изберете *Норм. таймер*.
3. Въведете времето в часове и минути и натиснете **ОК**.

Когато телефонът попита за *Бел.за таймер*;, можете да напишете собствен текст за забележка, който да се изведе при изтичането на времето.

За да спрете таймера за обратно отброяване или да промените времето, натиснете **Меню**, превъртете до *Екстри*, след това до *Таймер за обратно отбр.*. Изберете *Стоп таймер*, за да изключите таймера, или *Пром. време*, за да зададете времето, както е описано по-горе.

Настройване на таймери за интервал

Когато не са съхранени никакви таймери за интервал:

1. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и след това *Таймер за обратно отбр.*
2. Изберете *Интерв.тайм.* и *Доб.нов тайм.*.
3. При *Име на таймера*: наберете името и натиснете **ОК**. При *Период време*: въведете времето в часове и минути и натиснете **ОК**.

Името на таймера се показва, когато по-късно преглеждате таймерите с интервали.

При *Период бележка*: можете да напишете свой собствен текст за бележка, който да се появява при изтичането на времето.

4. Натиснете **Опции** и изберете

Пром. период, за да промените времето на текущия период.

Добав. период, за да добавите нов период за таймера след текущо избрания период.

Можете да съхраните до 5 таймера с интервали в паметта на таймера за обратно отброяване. Когато паметта е пълна, телефонът извежда списъка на таймерите с интервали. За да изтриете една позиция от списъка, натиснете **Изтрий** и потвърдете с **ОК**.

Изтр. период, за да изтриете текущия период.

Старт. тайм., за да стартирате таймера. Ако сте запазили няколко периода за един таймер с интервали, започва да тече първият период на избрания таймер.

Когато вече имате съхранени таймери с интервали в паметта на телефона:

1. Натиснете **Меню**, изберете *Екстри* и след това *Таймер за обратно отбр.*
2. Изберете *Интерв.тайм..*

Телефонът извежда списък на съхранените таймери с интервали. Като натиснете **Опции**, можете да осъществите достъп до подменю, в което можете да стартирате, прегледате, редактирате или изтриете таймер, както и да добавите нов таймер.

Докато таймерът работи, на дисплея в режим на готовност се вижда иконата  .

Хронометър

Можете да измерите времето на събития, записи или обиколки на писта, като използвате хронометъра. Докато отчитате времето, останалите функции на телефона продължават да са достъпни.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Използването на хронометъра изразходва батерията и времето за работа на телефона ще се намали. Внимавайте да не оставяте секундомера да работи във фонов режим, когато изпълнявате други операции с телефона си.

Отчитане на времена и записи на междинни времена

1. Натиснете **Меню**, изберете **Екстри**, **Хронометър** и **Разг. времена**.

Можете да изберете **Продължи**, ако времеизмерването е включено на заден план, например при входящо повикване.

2. Натиснете **Начало**, за да отчетете времето на събитие. Натиснете **Раздел**. всеки път, когато искате да запишете разделяния. Междинните времена се изписват на дисплея под текущото време. Превъртете, за да прегледате времената.
3. Натиснете **Спри**, за да прекратите измерването на времето.
4. Натиснете **Опции** и изберете

Старт, за да продължите отчитането на времето от предишното отчитано събитие.

Запамети, за да съхраните времето в паметта на хронометъра, или **Зап./календар** за да съхраните времето като бележка в календара. Наберете име за отчетеното време и натиснете **ОК**. Ако не въведете име, общото време се използва като заглавие.

Нулиране, за да нулирате времето без да го съхраните.

Междинни времена

1. След като сте в меню **Екстри**, изберете **Хронометър** и **Межг. време**.

2. Натиснете **Начало**, за да отчетете времето на събитие, и **Межд.**, за да запишете междинно време.
3. Натиснете **Спри**, за да прекратите отчитането на междинно време.
4. Натиснете **Опции** и можете да запаметите или нулирате междинните времена. Вижте Отчитане на времена и записи на междинни времена по-горе.

Преглеждане и изтриване на времената

Натиснете **Меню**, изберете **Екстри** и **Хронометър** Изберете

- **Пок. последн.**, за да прегледате последното отчитане на време. Тази опция се показва само ако хронометърът не е бил нулиран
- **Пок. времена**, за да изведете списъка с имена и времена, съхранени в паметта на хронометъра. Като натиснете **Опции**, можете да изберете **Изтрий врем.**, за да изтриете времената, или **Зап./календар**, за да съхраните записаното време в календара. Можете да прегледате и да редактирате името и времето на бележка от хронометъра в календара и да ги изпратите като бележка от хронометър към друг съвместим телефон. Вижте Календар (Меню 7) на страница 82.
- **Изтрий врем.**, за да изтриете избраното време(на). Превъртете до една от изведените на дисплея опции **Всич. наведн.**, **Едно по едно** и натиснете **ОК**.

Термометър

Термометърът във вашия телефон е забавна функция, която ви дава възможност да измервате температурата на околната среда в Целзий и Фаренхайт. Термометърът не е предназначен за професионална употреба.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

1. Натиснете **Меню**, изберете **Екстри** и след това **Термометър**.
2. За да получите най-добър резултат, докато измервате температурата поставете телефонът на равна повърхност на място без прозорци.

Температурният резултат ще мига, докато не приключи измерването. Двете температурни стойности се закръглят до най-близкото цяло число.

Редактор картинки

Можете да използвате редактора на картинки, за да създавате, редактирате и съхранявате съобщения с картинки и графики или да редактирате вече съществуващи картинки в телефона. Можете също така да редактирате картинки и в **Съобщения с картинка**, вижте Съобщения с картинка на страница 57.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

1. Натиснете **Меню**, изберете **Екстри** и след това **Картинен редактор**. Изберете **Продължи**, за да възстановите процеса на рисуване например след входящо повикване. **Създай нова**, за да нарисувате нова картинка. **Съществува**, за да редактирате ваши собствени или съществуващи в телефона картинки.
2. Изберете формат на картинката: **Съоб. с карт.** или **Апликиране**.
3. Нарисувайте картинката и натиснете **Запомняване**.

Ако няма място за нова картинка, изберете една от списъка със съществуващите картинки и натиснете **Замени**. За да съхраните графичното изображение, превъртете с  или , за да намерите мястото, където искате да го съхраните, и натиснете **Вмъкни**.

Рисуване на картинка

- **Писалка:** Можете да рисувате с писалка, която се движи заедно с курсора. Изберете **Молив вкл.**, за да нарисувате линия, или **Молив изкл.**, за да прекратите рисуването. При **Молив изкл.** можете да движите курсора в картинката.



Съвет: За да включите или изключите бързо писалката, натиснете  или .

- **Курсор:** Можете да придвижвате курсора със следните цифрови клавиши:  и  движат курсора нагоре и надолу,  и  вляво и вдясно. Клавишите  и , и  съответстват на четирите направления по диагоналите.

Натиснете съответния клавиш един път, за да придвижите курсора с един пиксел. За да придвижите курсора непрекъснато, натиснете и задръжте съответния клавиш.

Центъра на курсора показва действителния цвят на пиксела отдолу. Натискането на  променя цвета на пиксела от черно в бяло или обратно.

Опции за рисуване

Докато рисувате, изберете **Опции**, за да видите следното: **Цвят**, **Въвеждане**, **Оцветяване**, **Изтриване**, **Разм.цветове**, **Запам. като**, **Запаметяване**, **Отмени**. Изберете

- **Цвят**, за да промените цвета на линията, която рисувате. Опциите са **Черен**, **Бял** или **Пунктур**. Можете също така бързо да промените цвета, като натиснете .

- **Въвеждане**, за да вмъкнете линия, правоъгълник, кръг, текст или графика в картинката си. Изберете исканата опция и натиснете **Въвежд..**. Използвайте цифровите клавиши, за да начертаете линия, правоъгълник или кръг.

Изберете **Оцветяване**, за да оцветите оградено място с избрания в момента цвят. Преместете курсора до желаното място и натиснете **Оцвети**. Изберете **Разм.цветове**, за да смените черните пиксели на картинката с бели и обратно или **Запам. като**, за да запазите картинката като съобщение с картинка или апликация.

■ WAP услуги (Меню 10)



В това меню може да осъществите достъп до различни WAP (Wireless Application Protocol) услуги, например като банкови операции, онлайн игри и забавления. Тези услуги са разработени специално за мобилни телефони и се поддържат от доставчиците на WAP услуги.



Забележка: За да използвате тази функция, телефонът ви трябва да е включен. Не включвайте телефона, когато използването на безжични телефони е забранено или неговото включване може да причини смущения или опасности.

Проверете за наличността на WAP услуги, ценообразуване и тарифи при вашия мрежов оператор и/или WAP доставчик на услуги, чиито услуги искате да използвате. Доставчиците на услуги ще ви дадат също и инструкции как да ползвате предоставяните от тях услуги.

WAP услугите използват Wireless Mark-up Language (WML) в съответните WAP страници. Уеб страниците, използващи Mark-Up езика HTML (Hyper Text Mark-Up language) не могат да се прегледат на вашия телефон.

■ Основни стъпки за осъществяване на достъп и използване на WAP услуга

1. Получете настройките за връзката, които са ви необходими за осъществяване на достъп до WAP услугата, която искате да използвате.
2. Запомнете настройките за връзката.
Вижте Настройка на телефона за WAP услуга на страница 94и Нагласяване настройките на показване на WAP страници на страница 100.
3. Осъществете повикване, т.е. връзка, към дадената WAP услуга. Вижте Осъществяване на връзка към WAP услуга на страница 97.
4. Започнете прелистването на страниците на WAP услугата. Вижте Прелистване на страниците на WAP услуга на страница 98.
5. След като приключите с прелистването, прекратете връзката към WAP услугата. Вижте Прекратяване на WAP връзка на страница 100.

Настройка на телефона за WAP услуга

Можете да получите настройките за връзката като текстово съобщение от мрежовия оператор или доставчик на услуги, предлагащи WAP услугата, която искате да използвате. За повече информация се свържете с мрежовия си оператор или с доставчика на услуги или посетете Уеб-сайта на Club Nokia (www.club.nokia.com).

Можете да въведете настройките и ръчно. За необходимите настройки се свържете с мрежовия си оператор или с доставчика си на мрежови услуги. WAP настройките може да са достъпни например и от Web сайта на мрежовия оператор или доставчик на услуги.

Съхраняване на настройките на връзка, получени като текстово съобщение

Когато получите настройките за връзката като текстово съобщение, на дисплея се извежда

Настройките на услугата получени.

- За да съхраните и активирате получените настройки, натиснете **Опции** и изберете **Запомети**.
- За да прегледате настройките, преди да ги съхраните, натиснете **Опции** и изберете **Покажи**.

Натиснете **Назад**, за да се върнете в списъка с опции, и след това натиснете **Запом..**

Ръчно набиране на настройките за връзката

За необходимите настройки се свържете с мрежовия си оператор или с доставчика си на мрежови услуги.

1. Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и след това **Настройки**
2. Изберете **Настройки на връзката**, превъртете до искания набор настройки за връзката и натиснете **Опции**.

Набор е комбинация от настройки, необходими за осъществяване на връзка към WAP услуга.

3. Изберете **Промяна**, а след това превъртете до всяко от настройките по-долу. Въведете всички необходими настройки една по една.
 - **Дом. стран.:** Наберете адреса на домашната страница на WAP услугата, която искате да използвате (за точка натиснете ) , и натиснете **ОК**.
 - **Тип сесия:** Изберете **Прог. връзка** или **Врем. връзка**.
 - **Сигурност на връзката:** Изберете **Включена** или **Изключена**.

Когато сигурност на връзката е **Включена**, телефонът се опитва да използва защитена връзка към WAP услугата. Ако няма защитена връзка на разположение, връзката не се

осъществява. Ако искате да се свържете при всички случаи – дори и с незащитена връзка, трябва да настроите сигурност на връзката на *Изключена*.

- *Носител на данни*: Изберете *GSM данни*. За ценообразуването, скоростта на връзката и за друга информация се свържете с мрежовия си оператор или с доставчика си на услуги.
- *Номер за връзка*: Наберете номера и натиснете **OK**.
- *IP адрес*: Наберете адреса, за точка натиснете  и натиснете **OK**.
- *Тип на удостоверение*: Превъртете до *Защитен* или *Нормален* и натиснете **Избери**.
- *Браузър за данни*: Изберете *Аналогов* или *ISDN*.
- *Скорост за данни* – Изберете скоростта, която искате да използвате, или изберете *Автоматично*. *Автоматично* е възможно само ако текущо избрания тип трансфер е *Аналогов*. Действителната скорост за трансфер на данни зависи от доставчика на услуги.
- *Име на потребителя*: Наберете името на потребителя (за точка натиснете ) и натиснете **OK**.
- *Парола*: Наберете паролата и натиснете **OK**.

4. След като сте задали всички необходими настройки, можете да промените името на групата настройки. Натиснете **Назад** и след това **Опции**, изберете *Преименувай* и натиснете **Избери**. Въведете името и натиснете **OK**.

Сега настройките са запазени и може да осъществите връзка към WAP услугата. Вижте Осъществяване на връзка към WAP услуга на страница 97.

■ Осъществяване на връзка към WAP услуга

Най-напред се уверете, че настройките на връзката на WAP услугата, които искате да използвате, са активирани.

За да активирате настройките:

1. Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и след това **Настройки**
2. Превъртете до **Настройки на връзката**, изберете подходящата група настройки и натиснете **Опции**.
3. Изберете **Активирай**.

Второ, осъществете връзка към WAP услугата. Изберете една от трите опции:

- Отворете домашната страница на WAP услугата:
Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и след това **Домашна**.

 **Съвет:** В режим на готовност можете да осъществите бърз достъп до домашната страница на WAP услуга, като натиснете и задържите .

- Изберете маркер на WAP услугата:
Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и след това **Маркери**. Превъртете до маркера, който искате да използвате, и натиснете **Опции**. Изберете **Отвори**:

Ако маркерът не работи с текущо активните настройки на услугата, се извежда **Провери настр. на услугата**. Активирайте друг набор настройки на връзката и опитайте отново. Или:

- Въведете адреса на WAP услугата:
Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и след това **Отиди на адр..** Наберете адреса (за специални символи натиснете ) на WAP услугата и натиснете **ОК**.

Обърнете внимание, че не е необходимо да добавяте префикса преди адреса, например като <http://>, тъй като той ще се добави автоматично. Ако използвате протокол, различен от <http>, добавете съответния префикс.

Прелистване на страниците на WAP услуга

След като сте осъществили връзка към WAP услугата, можете да започнете да прелиствате нейните WAP страници.

Функцията на клавишите на телефона може да е различна в различните WAP услуги. Следвайте указанията от дисплея. За повече информация се свържете с WAP доставчика си на услуги.

Общи указания за използване на клавишите

- Използвайте клавишите за превъртане  или , за да прелиствате WAP страницата и да маркирате исканата позиция.
- Натиснете , за да изберете маркираната позиция.
- Натиснете и задръжте , за да прекратите връзката към WAP услугата и да приключите повикването.
- Натиснете клавишите  to , за да въведете букви и цифри, и клавиша , за да въведете специални знаци.
- Някои или всички от следващите опции са възможни, когато WAP връзката е включена. Натиснете **Опции** и изберете опцията, която искате.

Домашна: Връща ви обратно към домашната страница на WAP услугата.

Отв. отново: Обновява WAP страницата.

Избери: Избира връзка (линк) или друга маркирана позиция в WAP страницата.

Обратно: Връща ви обратно към последната WAP страница, която сте преглеждали.

Настройки на показване: Можете да ограничите текстовите редове и да скриете изображенията в WAP страницата. За подробности вижте Нагласяване настройките на показване на WAP страници на страница 100.

Маркери: Може да управлявате маркери, например да запаметите текущата WAP страница като маркер. За подробности вижте Управление на маркери на страница 101.

Входяща п.к. – извежда се списък от съобщения за услуги, вижте Входяща п.к. на страница 101.

Вземи номера: Копира номер от текущата WAP страница за съхраняване или за осъществяване на повикване и прекратява повикването. Ако WAP страницата съдържа няколко номера, може да изберете само искания от вас.

Отиди на адрес: Може да осъществите връзка към исканата WAP страница. Наберете WAP адреса (за точка натиснете ) и натиснете **OK**.

Изчисти кеш: Изчиства кеш паметта на телефона, вижте Кеш паметта на страница 102.

Инфо/защита: Показва дали връзката е защитена.

Край: Прекратява прелистването и приключва повикването.

Пок. картинка: Може да превъртате картинка или анимирана картинка, която не може да се покаже изцяло на дисплея.  и  (или  и ) превъртат картинката нагоре или надолу.  и  превъртат картинката вляво или вдясно.

Натиснете **Опции** за следното: **Слгв. карт.**, **Прегуш. карт.** или **Запам. карт.**. С опцията **Запам. карт.** може да съхранявате картинки, които да използвате в съобщения с картинки или като екранни анимации, или да съхранявате анимирани картинки за екранни анимации. Ако картинката, която искате да се запамети, е твърде голяма за съобщения с картинки или за

екранни анимации, преместете карето, показано върху картинката, за да изберете само частта, която искате да съхраните, и натиснете **Избери**.

Обърнете внимание, че анимирана картинка, съхранена от WAP страница, не може да се използва в съобщения с картинки.

■ Прекратяване на WAP връзка

Когато използвате WAP услуга:

- Натиснете **Опции** и изберете **Край**. Когато се изведе текстът *Да прекратя търсенето?*, натиснете **Да**.

Телефонът прекратява връзката към WAP услугата и приключва повикването.

■ Нагласяване настройките на показване на WAP страници

1. Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и след това **Настройки**.
2. Изберете **Настройки на показване**.
3. Изберете или **Обвиване на текста**, или **Показване на изображения**.
4. Изберете **Включено** или **Изключено** за **Обвиване на текста** и **Да** или **Не** за **Показване на изображения**.

Когато опцията **Обвиване на текста** е настроена на **Включено**, текстът продължава на следващия ред, ако не може да бъде показан на един ред.

Когато опцията **Показване на изображения** е настроена на **Не**, картинки, появяващи се в WAP страницата, не се показват. Това може да ускори прелистването на WAP страници, които съдържат множество картинки.

■ Управление на маркери

Можете да съхраните адреси на WAP страници като маркери в паметта на телефона.

1. Когато няма активна WAP връзка

- Натиснете **Меню**, изберете **Услуги** и **Маркери**.

Когато има активна WAP връзка

- Натиснете **Опции** и изберете **Маркери**.

2. Превъртете до маркера, който искате да използвате, и натиснете **Опции**.

- **Доб. маркер**: Може да създадете нов маркер и без връзка към WAP услуга. Наберете адреса на WAP страницата и натиснете **ОК**. Напишете име на WAP страницата и натиснете **ОК**.
- **Отвори**: за да осъществите връзка към WAP страницата, свързана с маркера.
- **Промяна**: за да модифицирате избрания маркер.
- **Изтрий**: за да изтриете избрания маркер.
- **Изпр.маркер**: за да изпратите избрания маркер на друг телефон като текстово съобщение.

С функцията **Зап. маркер** може да запазите текущата WAP страница като маркер. Наберете адреса на WAP страницата и натиснете **ОК**. Напишете име на WAP страницата и натиснете **ОК**.

Входяща п.к.

Телефонът може да получава сервизни съобщения (принудителни съобщения), изпратени от доставчика ви на услуги. Сервизни съобщения са например информирание за новини и те могат да съдържат текстово съобщение или адреса на WAP услуга.

1. За да осъществите достъп до входящата пощенска кутия за услуги, когато няма WAP връзка

Когато сте получили сервизно съобщение, на дисплея ще се изведе *Получено 1 съобщ. на мрежата*. Натиснете **Покажи**, за да осъществите достъп до *Входяща п.к.*.

Ако натиснете **Изход**, съобщението се прехвърля във *Входяща п.к.*. За да осъществите по-късно достъп до *Входяща п.к.*, натиснете **Меню**, изберете *Услуги*, и *Входяща п.к.*.

Когато има активна WAP връзка

Натиснете **Опции** и изберете *Входяща п.к.*.

2. Превъртете до исканото съобщение и натиснете **Опции**.

Изберете *Зареждане*, за да активирате WML браузъра и да заредите посоченото съдържание.

Изберете *Детайли*, за да изведете на дисплея подробна информация за сервизното съобщение.

Изберете *Изтрий*, за да изтриете избраното сервизно съобщение.

За да настроите телефона да приема сервизни съобщения

Натиснете **Меню**, изберете *Услуги*, *Настройки*, *Настройки на вход. п.к. на мрежата* и *Съобщения на мрежата*. За да настроите телефона да приема сервизни съобщения, изберете *Вкл.*. Ако изберете *Изкл.*, телефонът няма да приема съобщения от мрежата.

■ Кеш паметта

Информацията или услугите, до които сте осъществили достъп, се запаметяват временно в кеш паметта на телефона.



Забележка: Информацията или услугите, до които сте осъществили достъп, се запаметяват в кеш паметта на вашия телефон. Кеш паметта е буферна памет, която се използва за временно съхраняване на данни. Ако сте правили опит за достъп или сте осъществили достъп до конфиденциална информация, изискваща пароли (например до банковата си сметка), изчиствайте кеш паметта на телефона след всяко използване.

За да изчистите кеш паметта:

- Натиснете **Меню**, изберете *Услуги* и след това *Изчисти кеш*

■ Сертификати за достъп

За да използвате някои WAP услуги, например като банкови услуги, ви е необходим сертификат за достъп. Използването на сертификата може да ви помогне да подобрите сигурността на връзките между телефона си и WAP шлюза или WAP сървър, ако за опцията *Сигурност на връзката* е зададено *Включена*.

Може да изтеглите сертификата от WAP страницата, ако WAP страницата поддържа използването на сертификати за достъп. След изтеглянето може да прегледате сертификата и след това да го съхраните или да го изтриете. Ако съхраните сертификата, той се добавя към списъка от сертификати в телефона.

Може да сте сигурни, че WAP шлюзът или WAP сървърът е този, за който се представя, само след като неговата идентичност се провери спрямо съответния сертификат в телефона.

На дисплея на телефона ви ще излезе съобщение, ако идентичността на WAP сървър или шлюза не може да бъде проверена, WAP сървърът или шлюзът не е разпознат или ако в телефона си нямате верния сертификат за сигурност.

Преглеждане на списъка от сертификати за достъп:

1. Натиснете **Меню**, изберете *Услуги* и след това *Настройки*
2. Изберете *Сертификати за достъп*.

Икона за сигурност

Ако иконата за сигурност  се изведе на дисплея по време на WAP връзка, предаването на данни между телефона и WAP шлюза или WAP сървър (идентифициран по настройката *IP адрес* в *Настройки на връзката*) се кодира и защитава.

Иконата за сигурност обаче не означава, че предаването на данни между шлюза и сървър (мястото, където се съхранява исканият ресурс) е защитено. Задача на доставчика на услуги е да осигури сигурността на предаването на данните между шлюза и сървър с информацията.

■ SIM услуги (Меню 11)



В допълнение към функциите на телефона СИМ-картата може да ви предостави допълнителни услуги, до които можете да осъществите достъп в Меню 11, СИМ услуги Меню 11 се показва само ако се поддържа от вашата СИМ-карта. Името и съдържанието на менюто зависят изцяло от достъпните услуги.



Забележка: За наличност, цени и информация за използването на СИМ-услугите се свържете с вашия доставчик на СИМ-картата, например мрежовия оператор, доставчика на услуги или друг търговец.

Можете да настроите телефона да извежда съобщения за потвърждение, когато използвате услугите на СИМ-картата, като изберете опцията *Включено* в *Потв. действ. СИМ услуги* в *Настройки на телефона*.

Отбележете, че осъществяването на достъп до тези услуги може да включва изпращане на SMS или осъществяване на повикване, за което се плаща.

7. Информация за батериите

■ Зареждане и разреждане

Телефонът ви се захранва от зареждаема батерия.

Не забравяйте, че една нова батерия достига своите пълноценни качества едва след два или три цикъла на зареждане и разреждане!

Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в края на краищата се изтощава окончателно. Нова батерия трябва да се закупи когато времето на работа (време на разговори и време в готовност) стане забележимо по-кратко от нормалното.

Използвайте само одобрени от производителя батерии и презареждайте вашата батерия само със зарядно устройство, одобрено от производителя. Откачете зарядното устройство, когато не го ползвате. Не оставяйте батерията свързана към зарядно устройство повече от седмица, тъй като презареждането може да съкрати живота ѝ. Ако една изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Екстремалните температури могат да повлияят върху способността на батерията да се зарежда:

Използвайте само предназначени за целта батерии.

Никога не използвайте повредени зарядно устройство или батерия.

Не свързвайте батерията на късо. Случайно късо съединение може да възникне, когато метален обект (монета, кламер или писалка) осъществи пряк контакт на + и - полюсите на батерията (метални ленти на батерията) например, когато носите резервна батерия в джоба или в чантичката си. Късото съединение между полюсите може да повреди батерията или свързания с нея обект.

Оставянето на батерията на горещи или студени места - например в затворена кола в летни или зимни условия - ще намали капацитета и живота на батерията. Старайте се да съхранявате батерията при

температури от 15°C до 25°C. Телефон с гореща или студена батерия може временно да не работи дори ако батерията е напълно заредена. Издръжливостта на батериите е особено ограничена при температури доста под нулата.

Не изхвърляйте батериите в огън!

Изхвърляйте батериите в съответствие с местните разпоредби (например за рециклиране). Не ги изхвърляйте като останалите домакински отпадъци.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

Вашият телефон е изделие с превъзходен дизайн и изработка и с него трябва да се работи грижливо. Предложенията, изложени по-долу, ще ви помогнат да изпълните задълженията по гаранцията и да се радвате на това изделие в продължение на много години.

- Пазете телефона и всички негови части и аксесоари далеч от обсега на малки деца.
- Пазете телефона сух. Валежите, влажността и всички видове течности или влагата съдържат минерали, които водят до корозия на електронните схеми.
- Не използвайте и не съхранявайте телефона в прашни, замърсени места. Подвижните му части могат да се повредят.
- Не съхранявайте телефона на горещи места. Високите температури могат да скъсят живота на електронните устройства, да повредят батериите и да изкривят или разтопят някои пластмаси.
- Не съхранявайте телефона на студени места. Когато той се загрее (до нормалната си температура), във вътрешността му може да се образува влага, която може да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте телефона. Манипулации, извършвани от неспециалист, могат да го повредят.
- Не изпускайте, не удряйте и не тръскайте телефона. При грубо боравене с телефона може да се счупят вътрешните платки.
- Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтвори или силни детергенти за почистване на телефона.
- Не боядисвайте телефона. Боите могат да блокират подвижните части и да попречат на нормалната му работа.

- При замяна използвайте само доставената или одобрена антена. Неодобрени антени, модификации или приставки могат да повредят телефона и да нарушат разпоредбите, свързани с радиопредавателните устройства.

Всичко казано по-горе се отнася еднакво както за вашия телефон, така и за батерията, зарядното устройство и който и да е аксесоар. Ако някое от тях не работи правилно, занесете го в най-близкия квалифициран сервиз. Персоналът ще ви помогне и ако е необходимо, ще организира поправката.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА

■ Безопасност при движение по пътищата

Не използвайте ръчния телефон, докато управлявате автомобил. Винаги поставяйте телефона в поставката; не оставяйте телефона на седалката на пътника или някъде, където той може да падне при сблъскване или внезапно спиране.

Запомнете, безопасността на движението е винаги на първо място!

■ Работна среда

Запомнете, че трябва да спазвате всички специализирани правилници, в сила за дадена област, и винаги да изключвате телефона, когато неговото използване е забранено, както и когато той може да предизвика смущения или опасности.

Използвайте телефона само в нормално работно положение.

Частите на телефона са магнитни. Телефонът може да привлече метални предмети, а хората, ползващи слухови апарати, не трябва да държат телефона до ухото със слуховия апарат. Винаги поставяйте телефона на стойката, тъй като слушалката може да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до телефона, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

■ Електронни устройства

По-голямата част от модерното електронно оборудване е екранирано от радиочестотни (RF) сигнали.

Възможно е все пак дадено електронно оборудване да не е екранирано срещу радиочестотните (RF) сигнали на вашия телефон.

Генератори на сърдечни честотни импулси (Пейсмейкъри):

За избягване на евентуални смущения производителите на генератори за сърдечни честотни импулси препоръчват спазване на минимално отстояние от 20 см (6 инча) между безжичния телефон и пейсмейкъра. Тези препоръки са в съответствие с независимите проучвания и препоръки на Wireless Technology Research. Хора с пейсмейкъри:

- Трябва винаги да държат телефона на повече от 20 см (6 инча) от своя пейсмейкър, когато телефонът е включен;
- Не бива да носят телефона в джоб на гърдите;
- За намаляване на възможни смущения телефонът трябва да се държи на ухото, противоположно на пейсмейкъра.
- Ако имате причини да подозирате, че възникват смущения, незабавно изключете телефона.

Слухови апарати

Някои цифрови клетъчни телефони могат да предизвикат смущения в определени слухови апарати. В случай на подобни смущения, потърсете консултация с оператора.

Други медицински устройства

Работата на всяко приемо-предавателно радиооборудване, включително и на клетъчните телефони, може да внесе смущения във функционирането на неподходящо защитени медицински устройства. При въпроси за правилната защита на медицинските устройства от външна радиочестотна енергия се консултирайте с лекар или с производителя на медицинското устройство. Изключвайте телефона си в болнични комплекси, ако поставените там разпоредби изискват това. Възможно е болничните и здравни комплекси да използват оборудване, чувствително към външна радиочестотна енергия.

Моторни превозни средства

Радиочестотните сигнали могат да окажат влияние върху недостатъчно екранирани автомобилни електронни системи (напр. системи за електронно впръскване на горивото, електронни системи срещу

хлъзгане (блокиране на спирачките), електронни системи за контрол на скоростта, системи за задействане на въздушна възглавница). За целта направете справка с производителя на вашето превозно средство или с упълномощен негов представител. Трябва да се консултирате и с производителя на всяко оборудване, допълнително добавено към вашата кола.

Обекти с обявени предупреждения

Изключвайте телефона във всички обекти, където това се изисква от обявени предупреждения.

■ Потенциално взривоопасна атмосфера

Изключвайте телефона във всички участъци, където съществува потенциално взривоопасна атмосфера. Спазвайте всички обозначения и инструкции. Искри в подобни участъци могат да предизвикат експлозия или пожар, водещи до телесни наранявания или дори до смърт.

На потребителите се препоръчва да изключват телефона, когато се намират в бензиностанция (автосервиз). На потребителите се напомня да спазват ограниченията върху използването на радиоапаратура в складове за гориво (зони за съхраняване и разпространение на горива), химически заводи или при провеждане на взривни работи.

Участъците с потенциално експлозивна атмосфера са често, но не винаги, ясно обозначени. Това включва трюмовете на кораби, съоръжения за съхраняване и прехвърляне на химични продукти, моторни превозни средства, използващи втечнен природен газ (като пропан или бутан); участъци, където въздухът съдържа химикали или частици, като например зърно, прах или метален прах; както и на всички други места, в които обикновено се изисква спиране на двигателя.

■ Моторни превозни средства

Само квалифициран персонал може да инсталира и обслужва телефона в превозно средство. Неправилната инсталация или обслужване може да бъде опасна и да направи невалидна всяка гаранция, отнасяща се до устройството.

Редовно проверявайте дали клетъчното телефонно оборудване във вашия автомобил е правилно инсталирано и работи.

Не съхранявайте запалителни течности, газове или експлозивни в едно и също отделение с телефона, неговите части и принадлежности.

За моторните превозни средства, оборудвани с въздушна възглавница, трябва да се помни, че тя се издува с голяма сила. Не поставяйте обекти, включително инсталирано или преносимо клетъчно оборудване, в участъка над въздушната възглавница, както и в областта, в която тя се издува. Ако автомобилното клетъчно оборудване е монтирано неправилно и въздушната възглавница се издуе, това може да доведе до сериозни наранявания.

Ползването на телефона в полет е забранено. Изключете вашия телефон преди качване в самолет. Използването на клетъчни телефони в самолет може да е опасно за работата на самолета, да наруши функционирането на клетъчната мрежа и е противозаконно.

Неспазването на тези инструкции може да доведе до прекратяване или отказ на клетъчни телефонни услуги за нарушителя, до съдебни действия или до двете.

■ Аварийни повиквания



Важно:

Този телефон, подобно на всеки безжичен телефон, работи с помощта на радиосигнали, клетъчни и наземни мрежи, а също и с функции, програмирани от потребителя. Поради тази причина не може да се гарантира връзка при всички случаи. Следователно, за осъществяване на важни комуникации (например бърза медицинска помощ) не трябва никога да разчитате единствено на който и да било клетъчен телефон.

Аварийните повиквания може да не са възможни за всички клетъчни телефонни мрежи или при използване на определени мрежови услуги и/или характеристики на телефона. Проверете това с местния доставчик на услуги.

За провеждане на аварийно обаждање:

1. Ако телефонът не е включен, включете го. Проверете дали силата на сигнала е подходяща.
Някои мрежи може да изискват правилно поставени в телефона, валидни СИМ-карти.
2. Натиснете  толкова пъти, колкото е нужно (например, за да излезете от повикване, да излезете от меню и т.н.), за да изчистите дисплея и да подготвите телефона за повиквания.
3. Наберете аварийния номер за сегашното си местоположение (напр. 112 или друг официален аварийен номер). Аварийните номера са различни на различните места.
4. Натиснете клавиш .

Ако се използват определени функции, може да се наложи да ги изключите преди да осъществите аварийното повикване. Консултирайте се с това ръководство и местния оператор.

При аварийно повикване не забравяйте да предадете цялата необходима информация колкото е възможно по-точно. Запомнете, че вашият клетъчен телефон може да бъде единственото комуникационно средство на мястото на произшествието – не прекъсвайте разговора докато не получите разрешение да го направите.

■ Сертификационна информация (СИП)

ТОЗИ МОДЕЛ ТЕЛЕФОН ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ИЗЛАГАНЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО НА РАДИОВЪЛНИ.

Вашият мобилен телефон представлява радио приемо-предавател. Той е проектиран и произведен така, че да не надвишава гранични стойности за излагане на въздействието на радиочести (РЧ), препоръчани от международните насоки (ICNIRP). Тези гранични стойности са част от комплексните насоки и определят разрешените нива за излагане на населението на въздействието на РЧ енергия. Насоките са разработени от независими научни организации чрез периодични и щателни оценки на научните изследвания. Насоките включват значителен резерв за безопасност, предвиден да гарантира безопасността на всеки човек, независимо от възрастта и здравословното му състояние.

В стандарта за излагане на въздействието за мобилни телефони се използва единица за измерване, известна като Специфична интензивност на поглъщане или СИП. Граничните стойности на СИП в международните насоки са 2.0 W/kg*. Тестовите за СИП се провеждат като се използват стандартните експлоатационни

позиции, като телефонът предава с най-високото си ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти. Независимо от факта, че СИП се определя при най-високото ниво на мощност, действителната СИП на телефона при експлоатация често е много под максималната стойност. Това е така, защото телефонът е проектиран да работи на различни нива на мощност, така че да използва само толкова, колкото му е необходима, за да се свърже с мрежата. В общия случай, колкото сте по-близо до базовата станция, толкова по-ниска ще е ползваната от телефона мощност.

Най-високото ниво на СИП за този модел телефон при тестването до ухото е 0.62 W/kg. Независимо от факта, че има различия в нивата на СИП при различните телефони и позиции, те всички отговарят на изискванията на съответните международни насоки за излагане на въздействието на РЧ.

*Граничната стойност на СИП за мобилни телефони, използвани от населението, е 2.0 watts/kilogram (W/kg) осреднено за десет грама тъкан от тялото. Насоките включват значителен резерв за безопасност, за да даде допълнителна защита на хората и да вземе предвид евентуални вариации в измерванията. Стойностите на СИП може да варират в зависимост от националните изисквания за отчитане и от честотата на мрежата. Информация за СИП в други региони можете да намерите в рубриката Информация за продукта на адрес www.nokia.com.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ЧАСТ ОТ ЕВРОПЕЙСКИ И АФРИКАНСКИ РЕГИОН

Тази ограничена гаранция се прилага в част от европейския и африканския регион на Нокиа Мобилни Телефони освен ако не съществува местна гаранция. Нокиа Мобилни Телефони Лтд ("Нокиа") гарантира, че този продукт на НОКИА ("Продукт") по времето на първоначалната покупка е без дефекти в материалите, дизайна и изработката, при следните условия и разпоредби:

1. Тази ограничена гаранция се дава на крайния купувач на Продукта ("Клиент"). Тя нито изключва, нито ограничава а) каквито и да е задължителни законни права на Клиента, или б) каквито и да е права на Клиента срещу продавача/дилъра на Продукта.
2. Гаранционният период е дванадесет (12) месеца от датата, на която първият Клиент е закупил Продукта. В случай на последваща покупка или други промени в собственика/ползувателя, този гаранционен период ще продължи за оставащата част от периода от дванадесет (12) месеца и в друго отношение остава незаменна. Тази ограничена гаранция е валидна и е в сила само в следните държави: Босна, България, Хърватска, Кипър, Чешка република, Естония, всяка държава-членка на Европейския съюз, Унгария, Испания, Израел, Латвия, Литва, Македония, Малта, Норвегия, Полша, Румъния, Словашка република, Словения, Швейцария и Турция.
3. През време на гаранционния период Нокиа или нейна оторизирана компания за сервиз ще поправи или подмени изцяло по преценка на Нокиа дефектния Продукт. Нокиа ще връща поправен Продукт или друг Продукт на Клиента в добро работещо състояние. Всички части или друго оборудване, за които е осигурена подмяна ще стане собственост на Нокиа.
4. На поправен или подменен Продукт няма да бъде даван продължен или подновен гаранционен период.
5. Тази ограничена гаранция не покрива цветни калъфи или други персонални части. Във всички случаи, които изискват отключване или заключване на операторски СИМ-ключ, Нокиа първо ще насочва Клиента към този оператор за отключване или заключване на операторския СИМ-ключ преди поправката или подмяната на Продукта.
6. Тази ограничена гаранция няма да се прилага за повреди, дължащи се на нормална употреба и износване. Тази ограничена гаранция няма да се прилага също и ако:
 - i. дефектът е причинен поради това, че Продуктът е бил подложен на: употреба в противоречие с указанията на собственика/ползувателя, грубо боравене, излагане на влага, изпарения или на крайни температурни условия или условия на околната среда или на резки промени на такива условия, корозия, окисление, неоторизирани модификации или връзки, неоторизирано отваряне или поправка, поправка с неоторизирани резервни части, лоша употреба, неправилна инсталация, злоупотреба, природни действия, разсипване на храна или течност, влияние от химически продукти или други действия извън контрола на Нокиа (изключително, но не само,

недостиг на консумативи, като батерии, които всички по своята природа са с ограничена продължителност, както и счупване или повреда на антени), в случай, че дефектът не се дължи на материалите, дизайна или изработката;

- ii. Нокиа или нейната оторизирана компания за сервиз не са били уведомени от Клиента за дефекта в срок от тридесет (30) дни от появяването на дефекта в рамките на гаранционния период;
 - iii. Продуктът не е бил върнат на Нокиа или на нейната оторизирана компания за сервиз в срок от тридесет (30) дни след появяването на дефекта в рамките на гаранционния период;
 - iv. серийният номер на Продукта, спомагателният код или IMEI номер е бил отстранен, изтрят, задраскан, променен или е нечетлив;
 - v. дефектът е бил причинен от дефектно функциониране на клетъчната мрежа;
 - vi. дефектът е бил причинен поради това, че Продуктът е бил употребяван с или свързан към принадлежност, която не е била произведена или доставена от Нокиа или е бил употребяван не по предназначение;
 - vii. дефектът е бил причинен поради това, че батерията е била повредена от късо съединение или печатите на обвивката на батерията или на клетките са били счупени или показват признаци на отваряне или батерията е била ползвана със съоръжение, за което не е била предназначена; или
 - viii. софтуерът на Продукта се нуждае от обновяване, вследствие на промени в параметрите на клетъчната мрежа.
7. За да предяви настоящата гаранция, Клиентът трябва да представи или: а) четлива и непроменена оригинална гаранционна карта, която ясно показва името и адреса на продавача, датата и мястото на покупката, типът продукт и IMEI или друг серийн номер, или: б) четлива и непроменена оригинална разписка за покупка, която съдържа същата информация, ако такава разписка за покупка е представена на продавача/дилъра на Продукта.
 8. Тази ограничена гаранция е единственото и изключително средство на Клиента срещу Нокиа и единствената и изключителна отговорност на Нокиа към Клиента за дефекти и неправилно функциониране на Продукта. Тази ограничена гаранция заменя всички други гаранции и отговорности, устни, писмени (незадължителни) законови, договорни, за увреждане или други подобни. Нокиа не е в никакъв случай отговорна за всякакви случайни, последващи или непреки вреди, разходи или разсноски. Нокиа не е също в никакъв случай отговорна за каквито и да било преки вреди, разходи или разсноски, ако Клиентът е юридическо лице.
 9. Всяка промяна или допълнение на тази ограничена гаранция изисква предварителното писмено съгласие на Нокиа.

■ ГАРАНЦИОННА КАРТА

ПОПЪЛНЕНЕТЕ С ПЕЧАТНИ БУКВИ

Име на Купувача:

Адрес:

Държава:

Телефон:

Дата на Покупката: (дд/мм/гг):

|_|_|/|_|_|/|_|_|

Тип Продукт (върху типа телефон надпис под батерията):

|_|_|_|-|_|_|_|

Модел на Продукта (върху типа телефон надпис под батерията):

|_|_|_|_|

Телефонен сериен № (върху типа телефон надпис под батерията):

|_|_|_|_|_|_|/|_|_|/|_|_|_|_|_|_|_|/|_|

Място на Покупката:

Име на Магазина:

Адрес на Магазина:

Печат

